№ 121. Kraków 28 Maja — Niedziela. Rok 1854.

Wychodzi w Krakowie
codziennie o godzinie 8½ rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świętach.

Cena:
W KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 15 złp.
W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata
przyjmuje się w księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku N. 453.
Pieniądze przesyłają się *franco* pocztą wprost do BIÓRA EXPEDYCYI CZASU wyraziwszy na kopercie „prenumeracyjne pieniądze".

CZAS

Przyjmują się
OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju.
DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe rolnicze itp.
UWIADOMIENIA tyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

Za opłatą
od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 grp. następne po 3 grosze — z dopłatą po 10 krajcarów za każdą publikacyą na stępel rządowy.

Listy
niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.

☛ Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

Kraków 27 maja.

Ugoda zawarta między Austryą i Prusami jest od miesiąca przeszło ciągle polem domysłów: stanowi bowiem dotąd jeden z małéj liczby dokumentów, które niebyły publicznie ogłoszone. Dzisiaj *Débaty* podają wprawdzie tekst samejże ugody w tłómaczeniu francuzkiém, ale bez wszelkich artykułów dodatkowych, które jednak zdaniem większéj części dzienników rzeczony traktat ma zawierać. Podajemy wszakże tekst samej ugody, tak jak go znajdujemy w *Débatach*.

Przymierze zaczepne i odporne między Austryą a Prusami.

JMC. Cesarz Austryacki i JMC. Król Pruski, widząc z głębokim żalem płonność przedsięwziętych dotąd przez nich usiłowań w celu przeszkodzenia wybuchowi wojny między Rosyą z jednéj, a Turcyą, Francyą i Anglią z drugiéj strony; mając w pamięci zobowiązania moralne które na siebie przyjęli, podpisując imieniem obu mocarstw (Austryi i Prus) protokół wiedeński; biorąc pod rozwagę rozwój przygotowań wojennych coraz większy jakie przedsiębiorą spierające się strony, i niebezpieczeństwa które ztąd zagrażają pokojowi europejskiemu; w przekonaniu, że do Niemiec w tak ścisłém z ich państwami będących związku, należy dopełnić wysokiego posłannictwa na początku téj wojny i zapobiedz przyszłości, która staćby się musiała wielce szkodliwą dla ogólnego dobra w Europie;

Postanowili połączyć się na cały czas trwania wojny, która wybuchła między Rosyą z jednéj, a Turcyą, Francyą i Anglią z drugiéj strony, przymierzem zaczepném i odporném, i wyznaczyli swych pełnomocników do zawarcia tegoż przymierza i ułożenia warunków, a mianowicie:

JMść Cesarz Austryi:

Rzeczywistego tajnego radzcę i jenerała kwatermistrza armii Henryka barona von Hess, kommandora orderu wojskowego Maryi Teresy, kawalera orderu wielkiego krzyża Leopolda, kawalera orderu pruskiego orła czarnego itd.;

I radcę tajnego rzeczywistego, szambelana, Fryderyka hrabiego von Thun-Hohenstein, kawalera orderów austryackiego wielkiego krzyża Leopolda i pruskiego orła czerwonego, swego posła nadzwyczajnego i ministra pełnomocnego przy dworze pruskim;

JMść zaś Król Pruski:

Swego ministra, prezesa Rady i ministra spraw zagranicznych Ottona-Teodora barona von Manteuffel, kawalera orderu pruskiego orła czerwonego pierwszéj klasy z liściem dębowym, berłem i koroną, i wielkiego krzyża orderu austryackiego św. Szczepana.

Którzy udzieliwszy sobie swych pełnomocnictw i po wzajemnéj ich wymianie, zgodzili się na następujące punkta:

Artykuł pierwszy. J. C. K. Apostolska Mość i J. K. Mość Król Pruski, zaręczają sobie wzajemnie posiadanie swych territoryów niemieckich i nie niemieckich w ten sposób, że wszelki napad skierowany przeciw territoryum jednego z nich z jakiejkolwiekby pochodził strony, uważany będzie jako krok nieprzyjacielski skierowany przeciw territoryum drugiego.

Artykuł drugi. Wysokie strony zawierające ugodę uważając się jako zobowiązane do opieki praw i interesów Niemiec przeciw wszelkiemu rodzaju naruszenia tychże, uważają się jako zobowiązane do obrony wspólnéj przeciw wszelkiemu napadowi na jakąkolwiek część ich terytoryum, nawet w razie, gdyby jedna z nich w skutek zawartéj z drugą umowy, widziała się być zmuszoną do czynnego działania, aby protegować interesa niemieckie.

W razie powyżéj wyrażonym i gdyby przyszło do dania przyobiecanéj pomocy, ta zostanie oznaczoną przez ugodę specyalną, która to ugoda uważaną będzie jako część nieodłączna obecnego traktatu.

Artykuł trzeci. Aby warunkom przymierza zaczepnego i odpornego nadać potrzebną rękojmię i siłę, obowiązują się dwa wielkie mocarstwa niemieckie do utrzymywania w razie potrzeby części swych wojsk na stopie wojennéj zupełnéj w epokach i na tych punktach, jakie późniéj zostaną oznaczone. Co do wielkości tych sił i chwili, w któréj do czynnego działania powołane zostaną, jak niemniéj co do sposobu według którego ustawione zostaną na wskazanych punktach, nastąpi późniéj porozumienie.

Artykuł czwarty. Wysokie strony zawierające ugodę, zawezwą wszystkie państwa Rzeszy niemieckiéj do przystąpienia do tego traktatu, zwracając ich uwagę na to, że zobowiązania związkowe przewidziane aktem końcowym kongresu wiedeńskiego rozciągać się będą dla tych, którzy do traktatu przystąpią, do wszystkich warunków, które dzisiejszy traktat sankcyonuje.

Artykuł piąty. Ani jedna ani druga z wysokich stron zawierając ugodę, nie będzie mogła przez cały czas trwania obecnego traktatu, z jakiémkolwiek innym mocarstwem zawierać przymierza, któreby się niezgadzało zupełnie z zasadami obecnego traktatu.

Artykuł szósty. Obecna ugoda będzie przesłaną o ile być może najspieszniéj do ratyfikacyi obu Monarchów. — Działo się w Berlinie 20 kwietnia 1854.

(podp.) Baron *Otton Teodor Manteuffel.*
Henryk Baron *von Hess.*
Fryderyk Thun.

Przegląd politycznego i sądowego podziału okręgu rządowego Krakowskiego.

(Ciąg dalszy).

Obwód Wadowicki.

Sąd I Instancyi. Sąd obwodowy w Krakowie. Siedziba władz powiatowych:

1) Skawina 3,3 pow. 16,199 m. Gminy: Skawina (miasto), Bodzów z Kołem Tynieckiem, Borek Fałęcki z Jugowicami, Borek nobile, Chorowice, Gaj z Brzyciną górną, Gołuchowice, Konary, Korabniki z Brzyciną dolną, Kobierzyn, Facimiech, Krzęcin, Kuleszów, Łagiewniki, Libertów, Lusina, Mogilany, Ochodza, Polanka z Grabiami, Pychowice, Radziszów z Jurczycami, Wola Radziszowska, Skotniki, Swoszowice z siarczaną górą, Buków, Kostrze, Opałkowice, Rzozów, Samborek z Kopanką, Sidzina z Chlebówką, Tyniec, Włosań, Zelczyna.

2) Oświecim 3,6 p. 18,363 m. Gminy: Oświecim (miasto) z Klucznikowicami, Jajuszowice, Brzeszcze, Przeciszyn, Skidzyn, Wilczkowice, Brzoszkowice,

---

CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

Skąd powstały nazwy mórz od kolorów?

Do akademii umiętności w Paryżu p. Paravey nadesłał list wyjaśniający źródło nazwy morza Czerwonego, Białego itd. Z ciekawéj téj rozprawki podajemy niniejszy wyjątek, wyjaśniający to, co dotąd tak bezzasadnie przypisywano innym fizycznym przyczynom.

„Już to nieraz rozprawiano w akademii o mniemanych przyczynach, dla których pewne morza dostały przydomek: Czerwonego, Żółtego, Czarnego — utrzymując, że w nich znajdują się jakieś mikroskopijne porosty bądź czerwone, bądź żółte. Nie przeczę istnienia tych miejscowych zjawisk, ale wręcz zaprzeczam, aby gwoli tych fenomenów chwilowych i zajmujących szczupłą przestrzeń, morza miały nazwę Żółtego, Czerwonego lub innego otrzymać.

„O ile mi wiadomo, nigdzie nieznaleziono ani porostów, ani białych pyłów w morzu Śródziemném, które na całym wschodzie nazywa się Białém morzem. Niewidziałem też czarnych porostów w Euxynie, od którychby brał starożytne swoje miano morza Czarnego. Odnoga perska nazywa się powszechnie u ludów wschodnich morzem Zielonėm, a Ocean leżący na wschód Chin również przyjął nazwę morza Zielonego (Tsing-Hay); jednakże nigdzie tam nieznaleziono porostów zielonego koloru. Już będzie temu z trzydzieści lat, jak dałem był prawdziwe tłumaczenie, dla czego niektóre morza większe i mniejsze znaczone są przez kolory."

To pokazuje jak mylne wyobrażenia trudne są do pokonania, kiedy dotąd jeszcze nawet między uczonymi utrzymuje się powszechne to mniemanie, że nazwa mórz wschodnich pochodzi od koloru porostów znajdujących się w ich głębi. Posłuchajmyż daléj jak p. Paravey objaśnia tę wątpliwość:

„Kalendarz *Jue-ling* ułożony za czasów Aleksandra W. a przechowywany w Chinach, kalendarz ułożony właściwie w Assyryi, kraju środkowym, a nie w Chinach, oznacza północ kolorem czarnym; wschód zielonym; południe czerwonym; zachód białym — środek zaś kolorem żółtym lub pomarańczowym.

„Po dziś dzień, we wschodnich miastach Tong-Kingu można widzieć bramy północne malowane na czarno, wschodnie na zielono, południowe na czerwono, a zachodnie na biało; gdy środkowy pałac monarszy równie jak w Chinach pokryty jest polewaną żółtą dachówką. Ten system pamięciowy był w używaniu w całéj starożytnéj Azyi, niemniéj u Arabów i Chaldeów.

„Jeżeli weźmiemy Palmirę za środek, a Syryę za kraj środkowy i żółty, od którego to koloru Syrya bierze swe miano, bo i Jaxartes nazywa się u nich Sır-Daria czyli żółta rzeka; natenczas będziemy mieli na północ Euxyn, ztąd nazwany morzem Czarném; na południe odnogę arabską czyli morze Czerwone; na wschód odnogę perską, zwaną morzem Zieloném u ludów wschodnich, a na zachód morze Śródziemne, zwane Białém (ac-Thalassa) na całym oryencie.

„Starożytny system cywilizacyi hieroglificznéj w Assyryi i Syryi jest tu ściśle zachowany, tak samo jak dotąd zachowuje się w Chinach, gdyż księgi Babilonu i Egiptu przeniesione tamże przechowały się do naszych czasów, chociaż jeszcze nie są bynajmniéj poznane i wytłumaczone.

„Idźmy daléj; ci sami Scytowie, którzy dobrze przed nami wiedzieli, iż góry Pamer są najwyższym szczytem na kuli ziemskiéj, zastósowali tę nazwę czterech małych mórz, do czterech Oceanów oblewających siedlisko ich, Azyę.

„Z téj przyczyny Ocean lodowaty otrzymał miano morza Ciemności czyli Czarnego; Ocean na południe gór Pamer i Indyów nazwano morzem Erythrejskiém czyli Czerwoném; Śródziemne na zachód leżące zatrzymało nazwę morza Białego; Zieloném zaś nazwano już nie odnogę perską, ale jak się rzekło wyżéj, Ocean oblewający Chiny od wschodu (Tsing-Hay).

„Morze Kaspijskie i środkowe, w które wlewa się żółta rzeka, czyli Sır-Daria (Jaxartes) było w ten sposób właściwém morzem Żółtém, oblewającém Medyą czyli kraj środkowy, a miało źródło w téj saméj dumie, która po Aleksandze W. dała Chinom długi czas barbarzyńskim miano środkowego państwa."

Z tego objaśnienia rozwiązującego tak do przekonania powyższe pytanie, rodzi się inna myśl, dająca się stósować do nazw dawanych krajom niektórym, szczególniéj w Słowiańszczyznie.

I tak nazwy Rusi *czarnéj, białéj, czerwonéj;* niemogłyż powstać na téj saméj zasadzie? Chodzi tylko o znalezienie środka, z którego barwy te przypadły tym prowincyom. Tutaj nasuwa się miano *Połowców; płowego* czyli żółtego ludu. Zasługują też na uwagę nazwy wód — wszak nasza Wisła zwała się dawniéj *Białą wodą*. Mniemam, iż przez zastósowanie poszukiwań w tym kierunku robionych, zagadnienie to dałoby się rozwikłać na téj podstawie wziętéj ze starożytnego wschodu, skąd, jak to nowsze pokazują badania, tyle mytycznych wyobrażeń i zwyczajów do nas przeniosło się.

O odlewach medalionów w Krakowie.

W tych dniach oglądaliśmy kilkanaście medalionów dobrego odlewu i ładnego cyzelerstwa ręki p. Aleksandra Ziębowskiego, mieszkającego tu w Krakowie przy ulicy Floryańskiéj —; między temi są medaliony *Juliusza Słowackiego*, *Stefana Witwickiego* (modelunku p. Oleszczyńskiego rzeźbiarza) — *Józefa Muczkowskiego*, *Wincentego Pola* (p. Henryka Statlera), *Adama Mickiewicza* (p. Dawida) — *Jana hr. Potockiego* (niewiadomego modelera) i innych. — Próby te *co do wykonania* powiodły się bardzo pomyślnie. Szczególniéj podziwialiśmy zręczność i dokładność cyzelerską p. Ziębowskiego. Doszła nas wiadomość, że to nie pierwsze roboty jego — pracował on zaszczytnie jako cyzeler (acz mu nie całkiem obce modelowanie) około owéj Amazonki, którą z Berlina wyprawiono na wszechnarodów wystawę londyńską. — Miło nam jest donieść o tém szanownéj publiczności — miléj nam będzie, gdy w skutek obudzenia uczucia smaku do sztuk pięknych, usiłowania pana Ziębowskiego nie będą razem początkiem i końcem w tém przedsięwzięciu.

Budy, Dwory z Krukami 1 i 2 częścią, Monowice z Stawami, Grojec, Zaborze, Babice, Pławy, Polanka wielka, Łazy, Poręba wielka, Harmenze, Rajsko, Włosienica, Brzezinka, Stawy stare, Podolsze, Przeciszów z Kołem Lipowieckiem.

3) Maków 5,7 pow. 20,118 m. Gminy: Maków, Biekówka, Budzow, Jachówka, Żarnówka, Biała, Grzechinia, Jaszczyn, Koiszówka, Osielec, Skawica, Wieprzec, Zawoja, Marcówka, Zębrzyce.

4) Milówka 7,2 pow. 20,773 m. Gminy: Milówka (targ), Kamesznica, Rajcza, Rycerka górna, Rycerka dolna, Neledwia, Soll, Szare, Brusznik, Bystra, Cecina, Cisiec, Juszczyna, Ujsol, Zabnica.

5) Ślemeń 5,1 pow. 20,922 m. Gminy: Ślemień, Łękawica, Oczków, Okrajnik, Kocierz pod Moszczenicą, Kocierz pod Rychwałdem, Łysina, Rychwałd, Gilowice, Kocoń, Kuków, Las, Pewel, Pewelka, Rychwałdek, Krzeszów, Kuków, Lachowice, Sucha (targ), Strzyżawa, Tarnawa, Śleszowice górne i dolne.

6) Myślenice 5,2 p. 22,091 m. Gminy: Myślenice (miasto), Jawornik, Bęczarówka, Krzywaczka, Jasienica, Rudnik, Trzebunia, Wieczorka z Zawadą, Głogoczew, Borzęta, Bysina, Dolna wieś, Górna wieś, Krzeczonów, Lubień, Pcim, Polanka, Stróża z Chełmem, Tenczyn, Zawada.

7) Andrychów 4,6 p. 22,305 m. Gminy: Andrychów (miasto), Andrychów (wieś), Sułkowice, Targanice, Frydrychowice, Gierałtowice, Gierałtowiczki, Głębowice, Graboszyce, Inwałd, Zagórnik, Nidek, Palczowice, Przybradz, Roczyny z Brzezinką, Rudze, Trzebieńczyce z Wiglowicami, Smolice, Wieprz pod Andrychowem, Zator (miasto), Laskowa, Piotrowice, Ponikiew z Hobotem, Kaczyna i Kozinice, Rzyki.

8) Jordanów 7,1 p. 22,466 m. Gminy: Jordanów (miasto), Bystra, Toporzysko, Bogdanówka, Łętownia z Chrobaczą, Sidzina, Krzeczów, Raba wyżna, Cabówka, Ponice, Rabka, Rdzawka, Skomielna biała, Słonne, Zaryte, Rokiciny, Bielanka, Sieniawa, Skomielna czarna, Spytkowice pod Jordanowem, Tokarnia, Wieczerza, Malejowa, Naprawna, Skawa, Wysoka pod Jordanowem.

9) Wadowice 4,2 p 22,573 m. Gminy: Wadowice (miasto), Barwałd średni, Barwałd, dolny, Klecza górna, Gorzeń górny, Gorzeń dolny i Mikołaj, Jaroszowice z Zaskawiem, Jaszczurowa z Jamnikami, Muczarz, Klecza dolna i średnia, Chrząstowice, Kossowa, Łękawica pod Kalwaryą z Ostatówką, Brankówką i Zagórzem, Lgota, Radocza z Radoczą górą, Babica, Roków, Chocznia, Półwieś, Ryczów z Lipową, Woźniki, Zygodowice, Skawce, Bachowice, Grodzisko, Miejsce, Syptkowice pod Zatorem, Świnna poręba, Tłuczań górny, Tłuczań dolny, Tomice, Łączany, Witanowice, Zawadka.

10) Kalwarya 4,8 p. 24,167 m. Gminy: Kalwarya (targ), Barwałd górny, Brzeźnica z Pasieką, Nowedwory z Owsianką, Brzezinka, Dąbrówka, Stryszów, Jastrzębia, Brody z Solcą, Bugaj, Przytkowice, Kopytówka, Jaśkowice, Lanckorona (miasto), Baczyn, Biertowice, Harbutowice, Izdebnik, Leśnica, Palcza, Skawinki, Stronie, Sułkowice, Zachełmna, Zakrzów, Łęcze górne, Wysoka pod Kalwaryą, Marcyporęba, Stanisław dolny, Stanisław górny, Bęczyn z Bęczynkiem, Paszkówka z Pobiedrem, Podchybie z Podolami, Sosnowice, Pozowice.

11) Kęty (miasto) Czaniec, Porąbka, Bulowice z Czańcem małym, Kobiernice, Międzybrodzie pod Kobiernicami, Kozy Bielany, Bujaków, Hęcznarowice, Łęki, Małce, Nowa wieś z Kańczugą, Osiek, Pisarzowice, Starawieś dolna, Starawieś górna, Wilamowice (targ), Witkowice.

12) Żywiec 7,2 pow. 26,526 m. Gminy: Żywiec (miasto) i Isep, Moszczanica, Pewel mała, Czernichów, Leśna, Lipowa, Ostre, Międzybrodzie, Pietrzykowice, Radzichów, Sienna, Słotwina, Trześnia, Wieprz pod Żywcem, Zadziele z Żywcem starym, Zabłocie, Zarzyce, Hucisko, Jeleśnia, Korbielów, Koszarowa, Krzyżowa z Krzyżówką, Mulne, Pewel wielki, Przyborów, Przyłęków, Sopotnia mała, Sopotnia wielka, Sporysz z Obszarem, Swinna, Trzebinia.

12) Biała 4,1 pow. 26,890 m. Biała (miasto), Lipnik (przedmieście Biały), Lipnik z Leszczynem, Międzybrodzie pod Lipnikiem, Bestwina, Bestwinka, Dankowice, Janowice, Kaniów stary Dankowski i Bestwinski, Komorowice z Barkiem, Straconka, Halenów, Bierna, Bór Łodygowski, Grodziska nowa, Grodziska stara, Wilkowska, Glemieniec, Hucisko, Kalna, Łodygowice, Salmopol, Szczyrk, Buczkowice, Bystra z Meszną, Mikuszowice, Rybaszowice, Bór Wilkowski.

Korespondencya Czasu.

Od granic rosyjskich 21 maja.

Dla wyjaśnienia czytelnikom nieznającym urządzeń rosyjskich, znaczenia nowego manifestu nakazującego pobór rekruta, donoszę wam, że państwo rosyjskie podzieloném jest pod względem poboru wojskowego na trzy części: 1 Królestwo Polskie, 2 zachodnia strefa cesarstwa, 3 wschodnia strefa cesarstwa. W Królestwie Polskiem pobór odbywa się według innych zupełnie ustaw jak w obydwóch strefach cesarstwa. Biorą do wojska wszystkich zdatnych od 20 do 30 roku życia, a nie mających obrony i wyłączeń od służby wojskowéj, aż dopóki nie wezmą pewnéj liczby rekrutów naznaczonéj ogółowo na gubernię np. 2000. Słaba budowa ciała, mały wzrost, jedynactwo, wybór uczyniony przez rodziców jednego syna z kilku — oto główniejsze wyłączenia od poboru. Komisya wojskowa poborowa wybiera rekrutów, wójt gminy będący zazwyczaj właścicielem ziemskim przedstawia wyłączenia i stara się bronić mieszkańców gminy od poboru. Przeciwnie w obu strefach cesarstwa, właściciel ziemski sam musi wybierać i oddawać rekrutów według ilości dusz w dobrach jego żyjących; np. jeśli we wsi jego 500 dusz się znajduje, a wyznaczono dać 12 z tysiąca, wówczas wybiera własnowolnie z pomiędzy włościan swoich 6ciu zazwyczaj źle się prowadzących lub nieprzychylnych sobie, i oddaje do wojska. Rekrutów tych własnym kosztem do punktu zbornego odstawić, i od każdego 10 rs. na umundurowanie złożyć jest obowiązany. Prócz tego ponosi nieraz jeszcze inne koszta uboczne, aby zbyt nie przebierano w odstawionych rekrutach i uznano ich za zdatnych.

W Królestwie zaś Polskiem osobne są nałożone podatki na umundurowanie i odstawę rekrutów. Nadto w Królestwie Polskiem szlachta nie jest wyłączoną od poboru. Przeciwnie szlachta cesarstwa uwolnioną jest od przymusowéj służby wojskowéj, ale rodzina która przez trzy pokolenia nie służy cesarzowi w wojsku, w administracyi lub sądownictwie, utraca szlachectwo. (Niedawno wydanem w Rosyi prawem, każdy szlachcic posiadający więcéj jak 100 dymów, a który w 22 roku życia nie wszedł dobrowolnie do jakiéjkolwiek służby rządowéj, wzięty będzie do wojska. Zresztą w Rosyi, kto niema *czynu*, niema znaczenia, co stanowi niejako moralny przymus do wejścia w służbę). Strefę zachodnią cesarstwa składają dawne kraje zabrane, tojest: Litwa, Wołyń, Podole, Ukraina, cała tak zwana mała Rosya, nadto Inflanty, Kurlandya, gubernia Petersburgska i t. d. słowem rozciąga się ta strefa mniéj więcéj po linię Wołgi. Strefa wschodnia zaczyna się od gubernii Moskiewskiéj włącznie, a ciągnie aż do Kamczatki. Otóż w strefie zachodniéj pobór wojskowy 11ty ukończony został w kwietniu r. b.; obecnym manifestem nakazany jest 11 pobór w strefie *wschodniej*, która oprócz licznie zasiedlonéj doliny Wołgi, mało jest ludna, i zwykle przy poborach wojskowych oszczędzaną bywała. W osadach wojskowych, również jak z hord tatarskich, kirgiskich i kałmuckich, pobór wojskowy odbywa się według innych zupełnie ustaw.

W Królestwie Polskiem, chociaż w grudniu odbył się podwójny pobór, w lipcu nowy ukończonym zostanie, gdyż już właśnie drugą czynność konskrypcyjną, tak zwaną *superrewizyą*, rozpoczęto.

Berlin 25 maja.

† Konferencye zjazdu bamberskiego, który miał być dziś otwarty, zajmują mocno uwagę publiczną w Niemczech. Dzienniki urzędowe państw pośrednich nie ustają w objaśnieniu szczególnych Związku niemieckiego interesów. Skreśliwszy w przeszłym liście właściwą dążność ich rozumowań, nie wdaję się w szczegółowe ich motywowanie, mające dla zagranicznego czytelnika w obecnéj chwili za mało interesu. Widać tylko z polemiki téj, że jedność opinij i dążności w Niemczech nie jest tak wygórowaną i powszechną, jak ją zwykle dzienniki Turcyi przyjazne ze względu na Rosyę przedstawiają. Napomknąłem był dawniej, jak licznych i gorliwych Rosya ma pomiędzy pośredniemi rządami niemieckiemi stronników. Rządy te nie omieszkały zapewne wysłać pełnomocników na zjazd bamberski. Czy wszystkie rządy pośrednie będą na zjeździe tym reprezentowane, niewiadomo. Wezwanie odebrały zapewne tylko rządy składające dawniejszą koalicyę darmstadtską; lecz jest rzeczą prawdopodobną, że i inne przyłączą się do tych niespodzianie improwizowanych obrad. Polityka rosyjska umie korzystać z każdej okoliczności, i nie zaniedbała zapewne i tą razą niczego, aby dwory niemieckie pomyślnie dla siebie usposobić. Państwa o których udziale w konferencyach bamberskich niemasz wątpliwości, są następujące: Bawarya, Wirtemberg, Saksonia, Hessen-Darmstadt, Hessen-Kassel, Nassau, Baden, zapewne i Oldenburg. Lecz ważną jest rzeczą, że i Hannower posyła pełomocnika, Hannower, który starał się zawsze osobną mieć politykę, i w sprawach handlowo-celnych do koalicyi darmstadtskiéj nie należał. Poseł rosyjski przy tutejszym dworze, udał się właśnie teraz do Hanoweru, w celu złożenia życzeń swego monarchy panującemu królowi w dniu jego urodzin. Baron Budberg udać się ma z Hannoweru do Drezna, i tam przez ciąg lata zamieszkać; najęto mu już podobno na ten czas wspaniałe mieszkanie w mieście.

Przystąpienie państw niemieckich do traktatu austryacko-pruskiego niepodlega zapewne wątpliwości, lecz przystąpienie to opisane być może warunkami, które wykonywaniu rzeczonego traktatu większe jeszcze trudności stawić mogą w drodze, niżeli są te, które Prusy z stanowiska swego dodatkową konwencyą oznaczyć uważały za potrzebę. Niektóre dzienniki mniemają, że konferencye bamberskie mają tylko na celu porozumienie się względem formy, w jakiéj przystąpienie do traktatu prusko-austryackiego ma nastąpić, mianowicie porozumienie się względem instrukcyj dla pełnomocników przy Bundestagu, którzy właśnie na deklaracyą prusko-austryacką dać mają odpowiedź. Za parę dni będziemy mieli pewniejszą o tém wszystkiem wiadomość.

W ciągu lata ma odbyć się innego jeszcze rodzaju zjazd w Bambergu, zjazd ważniejszy może, niż ten, o którym mowa. Biskupi katolickich Niemiec mają zebrać się w tém mieście w celu naradzenia się nad obecnym konflliktem władz kościelnych z niektóremi rządami. Wiadomo, że w Badeńskiem rzeczy doszły do ostateczności. Władza świecka, korzystając zapewne z obecnego zamętu politycznego w sprawie wschodniéj, zaniechawszy prześladowania niższego duchowieństwa, wzięła się do osoby samego arcypasterza, i wytoczyła mu proces kryminalny niby to za nadużycie urzędowania i podburzanie do nieposłuszeństwa władzy krajowéj przez to, że arcybiskup wydał okólnik do duchowieństwa i rad kościelnych, w którym oznajmia, że zarząd majątku kościelnego do niego a nie do rządu należy. Rząd grozi karami wszystkim, którzyby się do polecenia arcypasterza zastosować śmieli. Spór rozszerzył się przez to na wszystkie gminy. Rady kościelne w miastach i po wsiach, mając po sobie prawo udzielnego zarządu majątkiem kościelnym z odnoszeniem się do władzy arcypasterskiéj w razach wątpliwych, stawiły opór rządowi; inne rozwiązały się, unikając prześladowania. Spór stał się groźniejszym, niż był dotąd. Rząd spodziewa się położyć mu koniec, czyniąc arcybiskupa za wszystko odpowiedzialnym; a nie zważając na charakter jego duchowny, lecz uważając w nim tylko prostego urzędnika, stawia go przed sąd zwyczajny, i mniema, że sprawę kościelną tym sposobem ubije, gdy gorliwego jéj obrońcę wskaże na karę więzienia lub inną, które na podobne przewinienia prawo przepisuje. Władza krajowa przesięga swoje granice i działa oczywiście w zaślepieniu, a to w téj saméj chwili, w któréj w Rzymie układa się z Ojcem ś. przez pełnomocnika swego, aby sprawę w dobry sposób załatwić. Arcybiskup fryburski, rzuci podobno interdykt na dyecezyą badeńską. Ponieważ państwa europejskie, mianowicie te, które do Związku niemieckiego należą, pozwalają na to, aby rząd zaściankowego kraiku, który sobie sam ani rady ani pomocy dać nie może, tak samowolnie z religią i kościołem postępował; bardzo słuszną jest rzeczą, że głowy kościoła katolickiego w Niemczech osobiście sprawą tą się zajmą i na wzmiankowanym zjeździe obmyślą sposoby i środki, aby położyć koniec publicznemu zgorszeniu. Dzisiaj tyle jest mowy o religijności cywilizacyi europejskiéj. Oto przykład, jakim sposobem rząd mający się bez wątpienia za cywilizowany, religijność traktuje. Nie jest on wyjątkiem. W Nassau stosunki kościelne przedstawiają się w tém samém świetle.

NN. Państwo wyjeżdżają do Dessau; królowa powróci za parę dni, król zwiedzi prowincyę saską i odbędzie w Magdeburgu lustracyą wojska. Wielka księżna rosyjska Olga, następczyni dworu wirtembergskiego, przybyła do Drezna, nie przejeżdżając przez Berlin. Popełniłem, zdaje mi się, w przeszłym liście omyłkę, donosząc, że następca tronu wirtembergskiego z żoną swą udaje się do Petersburga; on wraca z Petersburga. Pogrzeb znanego ministra pruskiego z czasu sejmu stanów połączonych, Bodelschwingha, który umarł przed kilku dniami, jako prezes regencyi w Arnsberg, odbył się w tém mieście z wielką okazałością; ciało przeprowadzono do grobu familijnego w Methler w bliskości Hamm.

Prezes rady ministrów w Bawaryi, p. von der Pfordten udał się, jak telegraf donosi, na zjazd bamberski, który kilka dni potrwa. — Dziś w dzień Wniebowzięcia mieliśmy po kilku dniach suszy i upału, grzmot i deszcz z gradem. Zaniosło się na długie padanie. Spacery i zabawy dzisiejsze przerwały się, ale ogrodnicy i gospodarze się cieszą. Zamożny obywatel z Księstwa Alfons Taczanowski, zaszczycony w zeszłym roku tytułem szambelana a w bieżącym roku orderem czerwonego orła drugiéj klasy, został mianowany obecnie przez N. Pana hrabią. Pan Taczanowski wielkie ma względy u dworu.

Z nad Elby 24 maja.

Wedle wiadomości z Kiel, flota francuska złożona z 15 okrętów wojennych, weszła do portu i ma jak powiadają, pozostać tam 2 tygodnie. Z Libawy Anglicy wyprowadzili nie 14 ale 8 okrętów kupieckich, i zaprowadzili je do Memla. Osada rosyjska Libawy złożona z 400 dragonów, cofnęła się skutkiem groźby, że pierwszy strzał z jéj strony, pociągnie za sobą bombardowanie miasta. Anglia miała ministrowi prezydentowi w Berlinie oświadczyć, że ubolewa nad zmianą w sferach rządowych skutkiem tryumfu stronnictwa rosyjskiego. O ile słuszności oddawano dotychczasowym zamiarom rządu pruskiego, o tyle dziwią się zajściom które miały miejsce w ostatnich dniach.

W Kopenhadze gotują się na obchód rocznicy (5go czerwca) wprowadzenia ustawy zasadniczéj, która dotychczas w średnich warstwach publiczności nie była popularną. Zdaje się, iż teraz zamierzają skłonić wszystkie klasy narodu do wzięcia obszerniejszego udziału, za pomocą zwołania zgromadzeń w całym kraju jak się zdaje nie bez skutku. Chłopi dotychczas są antiministeryalnemi, w stolicy zaś nie wątpią, że wszyscy udział w obchodzie wezmą. Dotychczasowe doświadczenia dowodzą jednakże, że o demonstracyi nieprzychylnéj obecnemu ministeryum, któréj skutkiem mogłoby być zrzucenie onego, niemyślą;

póki stósunki zagraniczne są mu przyjazne, niema o tém co myśleć, a w razie gdyby te stały się groźnemi, ministeryum odstąpi i bez demonstracyj nieprzyjaznych.

NPan zamianował ucznia c. k. akademii terezyańskiéj hr. Stanisława Załuskiego c. k. paziem.

Ministeryum oświecenia w porozumieniu z ministerstwem spraw wewn. zamianowało sekretarza Namiestnictwa p. Franciszka Kroebla komissarzem egzaminacyjnym przy oddziale administracyjnym komissyi egzaminów rządowych we Lwowie, osobliwie dla nauki prawodawstwa administracyjnego.

Wiedeń 24 maja. Ministerstwa spraw wewnętrznych i sprawiedliwości wydały rozporządzenie, mocą którego począwszy od 1 czerwca r. b. śledztwo i karanie zbrodni zdrady głównéj, powstania i buntu przeciw osobom cywilnym w krajach Lombardzko-Weneckich podlegające wedle ogólnych praw, juryzdykcyi sądów karnych, powierzone będą osobnemu sądowi karnemu w Mantui urzędującemu. W drugiéj instancyi juryzdykcya karna przypada wyższemu sądowi krajowemu w Wenecyi. Wszystkie sprawy odnoszące się do zbrodni wzmiankowanych prowadzone dotąd przez sądy wojskowe odstąpione być mają sądowi mantuańskiemu celem ich ukończenia. Sąd ten trzymać się będzie ogólnych przepisów postępowania karnego. W razie skazania obwinionego, pomieniony sąd orzekać ma pod względem zwrotu szkód państwu lub prywatnym osobom zrządzonych, a do tych szkód policzone są nie tylko wszystkie szkody pośrednio lub bezpośrednio wynikłe, ale oraz koszta przytłumienia zamachu zbrodniczego i koszta podjęte do przywrócenia spokojności i porządku.

— Między Austryą, Bawaryą, Wirtembergiem i Berlinem zawartą została umowa tycząca się wspólnego strzeżenia granic jeziora Boden.

— Pułkownik bawarski Tann miał długą naradę kilka razy z ministrem spraw zagranicznych ze względu na sprawę grecką; utrzymują, że gabinet cesarski polecił rezydentowi swojemu w Atenach objawić rządowi greckiemu niezadowolenie z polityki dotychczasowéj, narażającéj Grecyę na spór z państwami zachodniemi, a przychylne sobie rządów niemieckich usposobienie niwecząc, albowiem państwa, które podpisały konferencyę w Wiedniu, muszą obstawać za całością Turcyi, a tém samém być przeciwnemi wszelkim zamachom mającym na celu naruszenie całości tego państwa.

— NN. Państwo udają się 1 czerwca do Berna i Pragi. Cesarz Ferdynand i Cesarzowa Marya Anna wyjechali z Pragi na wieś 23go. Pułkownik bawarski Tann wysłany do Wiednia w szczególnéj misyi powrócił już do Monachium, o skutkach jego posłannictwa nic dotąd nie wiadomo.

Rossya.

Manifest Cesarza nakazujący nowy pobór wojska i ukaz do Senatu, o wyjściu których nadmieniliśmy, brzmią w dosłownym przekładzie:

My z Bożéj łaski Mikołaj I Cesarz i Samowładzca Wszech Rosyi itd. itd. itd.

Zważywszy na rozwinięcie się obecnego stanu wojny, poczytujemy za potrzebne wzmocnić Naszą armię i flotę przez utworzenie nowych kadr wojskowych; rozkazujemy przeto: 1) Jedenastą osobną rekrutacyę według przepisanéj kolei uskutecznić w guberniach wschodniéj części cesarstwa na podstawie załączonego tu ukazu do Senatu, który naznacza po 9 ludzi z tysiąca dusz, podobnie jak w 11éj osobnéj rekrutacyi, która w zachodniéj części cesarstwa wykonaną była. 2) Niezależnie od tego, w guberniach wschodniéj części ma być wziętych po trzech rekrutów z tysiąca dusz, którzy w stosunku do części zachodniéj pozostali w zaległości, celem zrównoważenia za czas dawniejszy. 3) Rekrutacya ta ma się rozpocząć 15go lipca (kal. wsch.) a 15 sierpnia ukończyć. 4) Z żydów, którzy powinności rekrutacyi podlegają, wybierać rekrutów na podstawie prawa o rekrutacyi w XVI ustępie do artykułu 685, według czego takowi są obowiązani przy każdéj kolejnéj osobnéj rekrutacyi w cesarstwie zapowiedzianéj, stawić 10 ludzi z tysiąca dusz. Dan w St. Petersburgu dnia 27 kwietnia (9go maja) 1854 r. od narodzenia Chrystusa, panowania Naszego 29go. (Podpisano własną JCMci ręką) Mikołaj.

Ukaz do Senatu dyrygującego:

Manifestem wydanym pod dniem dzisiejszym nakazaliśmy wykonać 11ty z kolei osobny pobór w guberniach wschodniéj części cesarstwa; rozkazujemy przeto: 1) rekrutacyę tę rozpocząć 15 lipca, a 15 sierpnia bezwzględnie ją ukończyć; 2) celem umundurowania rekrutów pobierać od dostawiających opłatę wedle cen komisaryatowi za toż umundurowanie liczonych, to jest 10 rubli 20 kopiejek srebrem; i 3) pobór rekrutów z pomiędzy włościan koronnych w guberniach, których lista tu załącza się, tudzież z włościan oddziału górników ałtajskich zarządzić podług szczególnych przepisów, jakie wydanemi od Nas zostały ministerstwom cesarskim dóbr i skarbu. Rozporządzenia pod względem militarnym pozostawiliśmy ministerstwu wojny, skuteczne zaś wykonanie i ukończenie téj rekrutacyi w przepisanym czasie, staraniom Senatu dyrygującego. Dan jak wyżéj.

(Podp. własną JCMci ręką) Mikołaj.

— *Pressa* podaje list z Odessy 16go b. m., z którego wyjmujemy: Oba okręty nieprzyjacielskie, które 14go chciały gwałtem uwolnić statek „Tiger,“ przekonawszy się, żeby to było próżną rzeczą, albowiem działa nasze były dobrze przysposobione, cofnęły się ku Sebastopolowi, aby o wypadku tym donieść admirałom flot posiłkowych. Zresztą oba okręty liniowe zdemontowały nam trzy działa i zabiły około 20tu artylerzystów, 35 jest ciężko rannych i 15 koni padło. Z zabudowań znaczne poniosła szkody piękna willa Cortazzi i pobliskie budynki. W porcie Praktyki nie było nic już do zniszczenia, bo po pierwszém bombardowaniu, port ten zostaje w najnędzniejszym stanie. Wczoraj przybył znów statek parlamentarski z listem od admirałów do jenerała Osten-Sackena wzywającym go do wydania uwięzionych majtków „Tigra“ w zamian za jeńców rosyjskich. Jenerał odpowiedział, zapewne żeby czas zyskać, iż nie może w tym względzie sam stanowić, lecz się musi odwołać do księcia Paskiewicza. Admirałowie pozostawili termin do 20go zagrażając, iż jeśli w dniu owym nie zostaną im wydani majtkowie, Odessę zamienią w kupę gruzów. Wiadomość ta napełniła miasto trwogą. Komendant gotuje się do obrony przeciw nowemu bombardowaniu i robotami fortyfikacyjnemi się zajmuje.

— Czytamy w *Journal d'Odessa* z dnia 15 maja: Przedwczoraj 30go kwietnia (v. s.) fregata angielska parowa „Tiger“ o sile 400 koni a o 1,275 beczkach, podług zeznań jeńców, uzbrojona 16tu armatami à la Paixhans, osiadła na mieliźnie nie daleko wsi p. Cortazzi, około 7 wiorst od miasta. Nasze armaty bateryjne przybywszy w sam czas nad brzeg, zmusiły parostatek spuścić flagę, zanim dwa inne statki parowe angielskie „Wezuwiusz“ i „Niger,“ które zdala krążyły, mogły mu przyjść w pomoc.

Armaty polowe przybyłe z miasta rozpoczęły żywy ogień z temi dwoma parostatkami, uszkodziwszy je nieco, zmusiły do wypłynienia na pełne morze. Kapitan Grifarth, dowódzca parostatku „Tiger“ stracił jedną nogę, jeden miczman, straciwszy wprzód obie nogi, zginął, pięciu ludzi było ranionych na pokładzie parostatku. Do niewoli zostali wzięci: dowódzca, 25 oficerów, 25 ochotników marynarki i 176 majtków.

Z naszéj strony dostali kontuzyę: podpułkownik Iliński, dowódca 2éj lekkiéj bateryi 16téj brygady, i Smirnow, porucznik brygady rezerwowéj 4éj dywizi artyleryi; zabici: dwóch żołnierzy z téj saméj brygady i 3 konie. Parostatek osiadły na mieliznie, ponieważ brakło środków do wyciągnięcia go i aby przeszkodzić fregatom nieprzyjacielskim w przyjściu mu na pomoc, został spalony, po zabraniu z niego załogi. O godzinie 8½ wieczór statek wyleciał w powietrze.

Kraje Nadbaltyckie.

W liście umieszczonym w *Presse* z Petersburga 15go maja, czytamy między innemi: Lody na Newie puściły bardzo wcześnie tego roku, bo już od 2go b. m. zupełnie Newa z nich oswobodzona, czego od 50 lat niepamiętano. Obawiają się przeto takiego wylewu jak w r. 1824 (w 13 dni po zupełnem odejściu lodów?), gdyż woda na rzece bardzo wysoko stoi. Środki obrony przez rząd zarządzone nie dozwalają wątpić, iż przy tak wysokim stanie wody, flota nieprzyjacielska byłaby zdolną po zmożeniu Kronstadtu tuż pod miasto podpłynąć. (Zanim Kronstadt będzie zdobyty, to może już woda na Newie opadnie). Z 70 kamiennych mostów na Newie, 15 większych zburzono, bo w razie potrzeby nie byłoby na to czasu. Ciężkie głazy granitowe z tych mostów zatopione w rzece, aby utrudnić żeglugę. Na innych mostach stawiają baterye ciężkiego kalibru. Do dawnych 3 mostów łyżwowych dostawiono jeszcze 4 nowe, a liczba ich może się jeszcze zwiększy w miarę burzenia kamiennych. Całe wybrzeże, na którem Admiralicya stoi i Perspektywa Newska fortyfikowane są, a pałace przerabiane na koszary. W. Książę Konstanty odbył w Wiborgu przegląd 15,000 gwardyi. W. Książę Następca tronu bawi od 9go w Kronslot, familia cesarska jest w Peterhofie. Cesarz i obaj wzmiankowani WW. Książęta mieszkają w pałacu marmurowym. Znaczenie hr. Nesselrodego, który od początku sporu wschodniego odradzał kroki ostateczne, niezmiernie w tych czasach wzrosło.

Turcya.

O.-D.-Post donosi z Bukaresztu 13go: Według nadeszłych tu dzisiaj wiadomości, niewątpliwie się wykazuje, iż bitwy pod Silistryą wypadły na niekorzyść Turków. Twierdza ta zamknięta jest także od strony lądu przez brygady jen. Engelhardta i Grotenhjelma, a Rosyanie gotują się równocześnie do przeprawy pod Kalaraszem i Oltenicą. Mówią tutaj, że jen. Lüders, którego korpus stanął 12go w Kujczuk, po przeprawie dywizyi jen. Chrulewa przez Dunaj pod oczami ks. Paskiewicza i ks. Gorczakowa zwróci się przeciw korpusowi tureckiemu pod Bazarczykiem, aby go przerzucić za Bałkan, siły rossyjskie pod Oltenicą i Kalaraszem wynoszą najmniéj 75,000, a ponieważ oddział jen. Lüdersa po zostawieniu Uszakowa dywizyi w Dobruczy liczy przynajmniéj 30,000, przeto w téj chwili przeszło 100,000 Rossyan stoi na ziemi Bułgarskiéj. Ośm pułków jazdy rossyjskiéj posuwa się pośpiesznym marszem przez Budeszti do Oltenicy, i głoszą za rzecz pewną iż główny korpus operacyjnéj armii rossyjskiéj prosto z Turtukaj pójdzie na Razgrad aby opanować drogę wiodącą do Gabrowéj (tuż przed Bałkanem). Halim pasza stoi w małéj Wołoszczyznie we 28,000 całkiem bezczynnie, a tu (w Bukareszcie) zachodzą w głowę dlaczego z korpusu tego nie wysłano z pod Widdynia ku Tirnowie większych oddziałów, gdyż brygada egipska, która tam przybyła z Kalafatu okazuje się za słabą, aby wstrzymać pochód Rossyan.

— *Monitor* podaje dwie depesze, które rząd francuzki odebrał od vice admirała Hamelina w których ten opisuje poruszenia skombinowanych flot na morzu Czarnem od bombardowania Odessy.

Ville de Paris, przed Sebastopolem 1go maja 1854.

Panie Ministrze, Czwartego dnia po bombardowaniu portu cesarskiego w Odessie skoro zaczął wiać wiatr północny, obie eskadry rozpięły żagle 26 kwietnia z rana i udały się ku zachodnim brzegom Krymu stósownie do tego jakeśmy się o to umówili z admirałem Dundasem. 28 byliśmy na wysokości lądu graniczącego z Eupatoryą i wysłaliśmy korwetę parową *Caton* z *Furious* aby zwiedzili przystań leżącą na południe tego miasta. *Caton* dopełniając swéj missyi zabrał trzy statki rossyjskie z których dwa nadbrzeżne; *Furious* zabrał czwarty statek. Jeszcze z rana tegoż dnia *Descartes* jadąc na szpicy eskadr spotkał był bryg angielski, który zabrała w wilią fregata rossyjska, i opuściła nagle skoro spostrzegła eskadry i udała się jak najszybciéj do portu Sebastopolskiego. Z tych czterech zabranych statków dwa odesłane zostały do *Bosforu*, statki zaś nadbrzeżne zatopione zostały.

Na dniu 29 skoro wiatr pozwolił płynąć na Sebastopol, eskadry połączone udały się aż do wnijścia do tego portu. Tam zwinęły żagle i zostały czas niejaki bez ruchu aby się przekonać czyli prawdą jest że eskadra rossyjska była gotową wyjść na nasze spotkanie tak jak o tem władze rossyjskie głosiły na całem morzu Czarnem, tak przynajmniéj mówili o tem jeńcy zabrani w wilią. Jeżliby w rzeczy saméj flota rossyjska miała była ten zamiar nie miała nigdy piękniejszéj okazyi aby dowieść ludnościom krymskim iż pomścić się chciała za upokorzeni i klęskę jakiéj doznała Odessa w tak bliskiem jéj sąsiedztwie. Czas był śliczny wiatr z południa chłodnawy sprzyjający do wyjścia ze Sebastopola jak i do wnijścia. Dodam w końcu że aby skłonić admirałów rossyjskich do wyjścia przeciw nam, rozkazałem był z admirałem Dundasem aby dwa nasze okręty pozostały w takiéj odległości w jakich ich z Krymu widzieć nie można było. Wszystko naprożno: okręty rossyjskie nieporuszone na kotwicach stały przez cały czas jakeśmy ich czekali.

Korzystaliśmy z tego czasu aby się znowu rozpatrzyć w przystaniach sąsiednich co uskuteczniły *Caton i Furious*. Inne fregaty parowe popłynęły aż do samego wnijścia do portu i rozpatrywały się z jak największą uwagą składowi floty rossyjskiéj: Zdawała się być złożoną z dwunastu okrętów, trzech fregat żaglowych i z dość wielkiéj liczby parowców małego powiększéj części rozmiaru. Jeńcy rossyjscy utrzymywali że okrętów jest czternaście ale dwa z nich w prawdzie nie są w dobrym stanie, a statków parowych ma być dwadzieścia sześć z których trzy wielkie. Okoliczność, że z wierzchołku masztów widać było dwa wielkie okręty, będące w reparacyi w arsenale sebastopolskim, potwierdzała w pewnym względzie opowiadanie jeńców.

Ville de Paris przed Sebastopolem 5go maja 1854.

Panie Ministrze, Od ostatniego listu mego pod datą 1go maja, który miałem zaszczyt przesłać WEkscelencyi obie eskadry francuska i angielska nie przestały krążyć w małéj odległości przed portem sebastopolskim, gdzie okręty rosyjskie zostają uporczywie na kotwicach. Ta nieruchomość nie może w żaden sposób wstrzymać operacyj wojennych, któreśmy zamierzyli z admirałem Dundasem na brzegach rosyjskich. Z tego téż powodu dywizya angielsko-francuska wypływa tego wieczora pod rozkazami kontradmirała Lyons, aby uderzyć i zniszczyć zakłady rosyjskie na brzegach Krymu i Czerkasyi i utworzyć komunikacye z Czerkasami, a mianowicie z ich szefem Szamilem. Dywizya ta morska składa się z okrętu parowego angielskiego „Agamemnon“, mającego na sobie pawilon p. kontradmirała Lyons; z okrętu parowego francuskiego „Charlemagne“, z 5ciu parowców angielskich i z dwóch fregat parowych francuskich „Mogador“ i „Vauban“. Ta ostatnia fregata i trzy angielskie parowce wrócą do eskadry,

skoro tylko dywizya, o któréj mowa, dokona wszystkiego co tylko zrobić będzie można wzdłuż przystani teodozyjskiéj i uda się do brzegów Czerkasyi, gdzie już tylko popłyną dwa okręty i trzy fregaty.

Podczas, gdy operacye te odbywać się będą, siedemnaście pozostałych okrętów w obu eskadrach będą ciągle krążyć przed Sebastopolem, aby powstrzymywać eskadrę rosyjską. Koło 15go maja spodziewam się, że się połączymy w przystani Balczyku z dywizyą dziś oderwaną, zkąd zamyślam wysłać parowiec do Konstantynopola, aby tam zdać sprawę z operacyj, jakie zamierzone lub dokonane zostały.

Księstwa Naddunajskie.

Sieb.-Bothe pisze: Z dość pewnego źródła dowiadujemy się, że klasztory w Księstwach Naddunajskich są Rosyi nieprzyjazne. Stronnicy rosyjscy między duchowieństwem zakonném są nader nieliczni, a Rosya darami pieniężnemi, które rzadko dochodziły przeznaczenia swego, mało wskórała. Dochodzi nas daléj z Bukaresztu, że komunikacya pocztowa między Krajową a Bukaresztem z jednéj, Orszową zaś z drugiéj strony przerwana, i że 8go nie przyjmowano już na poczcie w Krajowéj wysyłek do Orszowy. Mimo znacznego braku furażu zapowiedziano przybycie w tych dniach do Bukaresztu 2ch pułków kozackich i 30tu szwadronów dragonów, które częścią po przedmieściach, częścią w bliskości miasta będą rozkwaterowane. Rosyanie wyszli z Krajowéj 14go i cofnęli się do Slatyny. Korespondent nasz z Bukaresztu pisze nam pod d. 16 b. m., że Rosyanie zaniechali planu opuszczenia całkowicie Małéj-Wołoszczyzny, albowiem nadszedł z Petersburga rozkaz, aby bądź-co-bądź utrzymać się w posiadaniu tego kraju.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

W tym tygodniu zgorzało miasto powiatowe Stobnica w Królestwie Polskiém. Oprócz tego liczne niezmiernie w tych dniach zdarzyły się pożary tak w tym jak i w Miechowskim obwodzie.

— P. Paul Dupont członek Ciała prawodawczego francuzkiego, wydał świeżo obszerną „Historyą sztuki drukarskiéj". Zawiera ona mnóstwo interesujących szczegółów, z których kilka tu wyjmujemy. Ariost sprzedał księgarzowi swój poemat „Orland Szalony" za 150 fr., i za taką samą cenę sprzedawała wdowa po Molierze jego komedye; „Telemak" przyniósł rodzinie Fenelona półtora miliona fr.; wprawdzie i liczba egzemplarzy rozmaitych wydań Telemaka jest niezmierna, przechodzi bowiem 12 milionów, Walter-Scott wziął za romanse swoje ogółem 2 miliony fr., Byron za poezye 500,000 fr., a wydawca „Raju utraconego zyskał na nim 400.000 fr., zapłaciwszy Miltonowi za rękopism 125 franków.

— W Paryżu zajmują się teraz nowym olbrzymim planem, mającym zupełnie zmienić postać zachodniéj części miasta. Chodzi tu o zabudowanie pól Elizejskich, z pozostawieniem środkowéj jedynie alei. Przestrzeń gruntu mająca być zabudowaną, ceniona jest na 25 milionów franków. Straciłby Paryż przez to jedną z najpiękniejszych swoich promenad, ale sprzedaż gruntów przyniosłaby zadłużonéj kassie miasta Paryża znakomitą ulgę.

— W kąpielach morskich w Clifton w Anglii, odbyto niedawno polowanie nieznane dotychczas w tym kraju, gdzie sztukę łowiecką do tak wysokiego doprowadzono stopnia. Były to łowy na zwierza zwanego skoczkiem (Kanguru). Jedno z tych osobliwych zwierząt dostało się dniem poprzednio do zoologicznego ogrodu. Zamknięto je w ogrodzeniu przeznaczoném na dzikie kozy, ale zaledwie wrota zawarto, Kanguru który prócz niezmiernie długich nóg swoich używa jeszcze ogona do skoku, przeskoczył płot kilkanaście stóp wysoki, potém mur ogrodowy i ukazał się między gośćmi używającemi rannéj przechadzki. Wszyscy obecni rzucili się za skoczkiem, a murarz jeden zastąpiwszy mu nagle drogę, objął go w pół, ale nie tym sposobem łapią Kanguru. Zwierz wsparłszy się ogonem o ziemię, wyśliznął mu się z rąk poszarpawszy na nim odzienie, prawą łapą zwalił go potężnie i przesadził go jednym skokiem. Szczęściem że między gośćmi znajdował się jakiś marynarz który zwiedził był dawniéj Australię, i ten nauczył dopiéro wszystkich jak polować na kanguru. Cała sztuka żeby go schwytać za ogon, a wtedy zwierzę już się nie wyśliźnie i niema siły do skoku. Tym sposobem schwytano jeńca zbiegłego, lecz go już niemogą pod gołém niebem trzymać, boby trzeba zwierzyniec znacznie wyższym otoczyć płotem.

Przyjechali do Krakowa: od dnia 26go do dnia 27go maja: Wincenty Urasiński z Polski. Władysław Pęgowski z Biecza. Otto baron Petrino ze Lwowa. Leopold Szumski z Nockowy. Antoni Rogojski z Jasła. Antoni Weber z Pragi. Herman hr. Salm Hoogstreeten z Prus. Józef Chieti z Rosyi. Ignacy Koczanowicz z Korzenny. Bazyli baron Gostkowski z Męcina.

Wyjechali: Wacław Markowski do Heidenberga. Józef Widerkehr do Budy. Sabin Delavaux do Marienbadu. Fryderyk August Montoy, Albert Mertens do Prus. Józef Czeiski do Bochni. Piotr Michałowski do Jarosławia.

Wiadomości handlowe i przemysłowe.

CENY ZBOZA

na Targowicy publicznéj w Kleparzu przy Krakowie w trzech gatunkach praktykowane, w mon. konw.

W KRAKOWIE dnia 23 maja 1854 roku.	I. Gatunek.				II. Gatunek.				III. Gatun.			
	od		do		od		do		od		do	
	zr	kr	zr	kr	zł	kr	zr	kr	zr	kr	zr	kr
Korzec pszenicy	14	15	15	12	14	—	14	37	13	30	13	45
„ „ jaréj	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ żyta	—	—	13	37½		—	13	7½	—	—	—	—
„ jęczmienia	—	-	12	-	10	—	10	30	—	—	9	30
„ owsa	—	—	6	15	—	—	5	30	—	—	—	—
„ grochu	—	—	-	13	15	—	—	—	—	—	—	—
„ bobu	—	-	11	—	—	—	10	—	—	—	—	—
„ wyki	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ tatarki	—	—	7	—	—	—	6	—	—	—	—	—
„ prosa	—	—	12	30	—	—	—	—	—	—	—	—
„ jagieł	—	—	20	15	—	—	—	—	—	—	—	—
„ ziemniaków	—	—	5	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Para kapłonów poprawnych	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Para młodych kurcząt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa raków	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cetnar siana wagi krakows.	—	—	—	36	—	—	—	33	—	—	—	30
„ słomy „	—	—	—	37½	—	—	—	30	—	—	—	—
Gar. spirytusu z opłatą na 90%	—	—	3	29½	—	—	—	—	—	—	—	—
„ okowity „ na 80%	—	—	2	22½	—	—	—	—	—	—	—	—
„ szumówki „ na 52%	—	—	1	13	—	—	—	—	—	—	—	—
„ masła czystego	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa jaj kurzych	—	42	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—
Drożdży wanien. z piwa marcow	—	—	2	30	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „ „ dubeltow.	—	45	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaszy jęcz. miarka drobnéj	—	—	—	56	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „ „ grubszéj	—	—	—	—	—	—	—	52	—	—	—	—
„ częstoch	—	—	¼	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ pszennéj	—	—	1	45	—	—	1	15	—	—	—	—
„ perłowéj	—	—	2	7½	—	—	—	—	—	—	—	—
„ tatarczanéj całéj	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Mąki z pod krupek miarka	—	—	—	48	—	—	—	—	—	—	—	—
„ mąki tatarczanéj	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Pencaku miarka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Z Magistratu miasta Krakowa.

Delegowani Obywatele: *Leon Liwery.* *J. Kosch.* Radzca i Referent. *Danek.* Kommisarz Targ. *Teofil Wesper.* *Siermontowski* Adjunkt

Kurs papierów publicznych i pieniędzy

Wieden. *Kursa telegraficzne z dnia 27go maja:* — Metaliki 5-pr. 85 9/16. Metaliki 4½-pr. ——. — Metaliki 4-pr. 69. — 4-pr. z 1850 r. 92. — 2½-pr. 48 7/16. — 1-pr. 19½ z ciągn.— z 1830 r. 250, 302. — Augsburg 137⅛. —Londyn 13 kr. 18. — Paryż 166¾.—Akcye Bankowe ——. — Akcye kol. żel. półn.— Ferdyn. ——. — Pożyczka z r. 1851 lit. A. ——., B. — —. Ost-Donau Dampfsch.—.

Kurs krakowski 27go maja. Banknoty. austr. ż. 81½ pł. 80¾. Pruski kurant ż. 108½, pł. 107½.—Ruble srebrne nowe ż. 104¾. pł. 104¼. — Cwancygiery nowe ż. 111, pł. 110. — Cwancygiery stare ż. 110 pł. 109. — Imperyały ż. 35, pł. 34 12.— Dukaty austr. i holend. ż. 20 10 — pł. 20. 20frankowe ż. 35 — pł. 34. — Listy zast. pol. ż. 95½ pł. 94½. — Listy Zast. galic. ż. 94¼ pł. 93¾.

Kurs lwowski d. 21go maja. Dukat holend. 6 złr. kr. 17.— Dukat ces. 6 złr. 21 kr. — Półimperyał ros. 10 złr. 56 kr. — Rubel ros. 2 złr. 7½ kr. — Talar pruski 2 złr. 2 kr. — Polski kurant i pięciozłotówka 1 złr. 31 kr. — Kurs listów zast. w gal. stan. Instytucie kredytowym: Kupiono prócz kuponów 100 po złr. 91 kr. 57 w mk. — Sprzedano 100 po złr. — kr. —.— Dawano za 100 złr. — kr. —. — Żądano złr. — kr. —.

Kurs wiedeński z d. 26 maja. Metaliki 85 3/16. — Nowa pożycz. 75. -- Akcye Banku wied. 1204.— Akcye kolei żel. pół. 212.— Agio od złota 42⅛, od srebra 36½. Oblig. uwoln. grunt. 83½.— Nowa pożyczka 1854 r. 90⅝.

Kurs wrocławski z dnia 26 maja. Banknoty austr. 74½ ż. — Banknoty pol. 93 1/12 ż.— Listy zastawne polskie dawne 86¾ ż. — nowe— d. — Listy zastawne poznańs. 4-pr. 100¾ ż.. — dto 3½-pr. 92 1/12 d. — Kolej Krak.-górno-szląska 83 d.

Przegląd Polityczny.

Depesze telegraficzne.

Frankfurt 25go maja. Na wczorajszém posiedzeniu Zgromadzenia związkowego, posłowie Austryi i Prus przedłożywszy pięć protokułów konferencyi wiedeńskiéj, uczynili wspólne oświadczenie, z którego się wykazuje, iż przy ciągłém porozumieniu czterech mocarstw, trwanie wojny między Rosyą a Portą, własnym ich krajom zagraża, i że całość Turcyi ma być utrzymaną. Zarazem zawiadomiono o zawarciu przymierza austryacko-pruskiego i zawezwano państwa niemieckie, aby doń przystąpiły. Przedmiot ten odesłano do wybranéj w tym celu komissyi.

Paryż 25 maja. *Monitor* zamieszcza traktat między Anglią i Rosyą zawarty pod względem okrętów łupem wziętych (prises). Eskadra baltycka wzmocniona będzie 8 parowcami i składa się z 31 żagli. Eskadra czarnomorska składa się z 30 okrętów, stojąca w portach greckich 14 żagli liczy. Daléj donosi *Monitor*, że 17 parowych fregat i korwet czeka w Tulonie na wojsko, którego 12,000 zabierze, a 14 statków utworzy nową eskadrę. (Dzienniki paryzkie z 25go przez nas otrzymane nie mają jeszcze tych nowin).

Oprócz podanéj na czele pisma naszego osnowy traktatu austryacko-pruskiego podług *Débatów*, dzienniki angielskie zamieszczają jeszcze artykuł dodatkowy do tego traktatu, ułożony na przypadek przewidziany artykułem 2gim. Brzmi on: Ces. austr. poselstwo uczyni ze swéj strony przedstawienia dworowi ces. rosyjskiemu, których celem wyjednać u JCMci Cesarza Wszech Rosyi potrzebne rozkazy do wstrzymania dalszego pochodu armii, tudzież zupełne rękojmie opuszczenia Księstw Naddunajskich. Rząd pruski propozycye te ze względu na przedstawienia swoje już do Petersburga przesłane nanowo popierać będzie. Gdyby odpowiedź dworu ces. rossyjskiego wbrew wszelkim nadziejom była tego rodzaju, żeby nie dawała zupełnéj pewności co do obu powyższych punktów, wtedy dla otrzymania takowych jedna ze stron kontraktujących odpowiednio o stypulacyj art. 2go traktatu itd. chwyci się środków takich, aby wszelki nieprzyjacielski zamach na territorium jednéj lub drugiéj ze stron kontraktujących, odparty został przez drugą stronę wszelkiemi siłami jakiemi takowa może rozporządzać.

Zaczepne obustronne kroki spowodowane by jednak zostały dopiero wtedy, gdyby Rosya wcielenie Księstw wyrzekła, lub uskuteczniła napad na Bałkan albo przeprawę przezeń.

Prócz tego artykułu istnieje osobna konwencya militarna mówiąca o krokach wojennych.

Korespondent nasz z nad Elby pisze nam, iż Rosyanie wyprowadzili załogę z Gagruj z nadbrzeża kaukazkiego do Kercz bez przeszkody ze strony flot połączonych.

Dzienniki szwedzkie z 19 maja nie wspominają nic jeszcze o napadzie na cytadellę Gustavsvärn, skąd znowu powątpiewanie urosło, czy istotnie zamek ten został zburzony. Z Kronstadtu 15go podaje *Ost See Ztg*, iż angielski statek „Anna M'Liser" którego dawniej nie chciano wypuścić, odpłynął teraz do Gloucester.

Z teatru wojny w Turcyi nic nowego.

Wiadomości nadeszłe ostatnią pocztą z Aleksandryi i Indyj mówią, iż między Rosyą a Chanem Chiwy zawarty został traktat zaczepny i odporny, do którego przystąpią Dost-Mohamet rządzca Kabulu i Król Boharyi. Traktat ten wymierzony jest przeciw panowaniu angielskiemu w Indyach. O szczegółach tego przymierza podamy w najbliższym numerze.

Śledztwo przeciwko zamachowi rewolucyonistów, którzy wylądowali w Spezia, rozpoczęte jest w sądzie apelacyjnym genueńskim. Intendent Buffa odbywał w téj sprawie rewizyę u pewnéj Angielki nazwiskiem miss Meart.

Mieszkańcy Mentone i Roccabruno podali petycyę do Izb sardyńskich o wcielenie zupełne księstwa Monaco do Piemontu.

Sprostowanie.

W Przeglądzie wczorajszym zamiast: „Główne siły rosyjskie zgromadzone są około Szumli i Ruszczuku", popraw: „około Sylistryi i Ruszczuku".

Do dzisiejszego Numeru dołącza się Dodatek.

SPOSTRZEZENIA METEOROLOGICZNE.

Dzień.	Godzina.	Wys. baromet. w liniach par. przy 0° Reaumura.	Stan ciepła podług Reaumura.	Wilgotność powietrza względna	Kierunek i natężenie wiatru.	Stan nieba.	Zjawiska napowietrzne.	Zmiana ciepła w ciągu dnia od	do
26	2	329'''01	+ 11° 0	59 7	zachodni średni	pochmurno		+12°8	+5°2
„	10	328 65	+ 7° 6	86 9	„ słaby	pogoda			
27	6	329 28	+ 7° 2	80 6	„ „	„			

Sobolewski Konstanty, Redaktor odpowiedzialny. w Drukarni Czasu. *Antoni Czapliński* zarządzca drukarni.

Dodatek do Nru 121 Dziennika „CZAS“.

URZĘDOWE.

Verordnung

der Ministerien des Inneren und der Justiz vom 27. April 1854, gültig für alle Kronländer mit Ausnahme der Militär-Gränze, betrefend die Einfuhr, den Verkehr, das Ansichbringen, die Verbreitung und das Aufbewahren von Geldzeichen und Kreditspapieren der revoluzioneren Propaganda, so wie die Nichtablieferung derselben an die Behörde.

Seine k. k. apostolische Majestät haben mit allerhöchster Entschliessung vom 27ten April 1854 zu verordnen geruht, dass die Einfuhr, der Verkehr, das Ansichbringen und die Verbreitung von Geldzeichen und Kredits-Papieren der revoluzionären Propaganda, als: *Mazzini-Losen, Kossuth-Dollarnoten*, u. s. w. als Mitschuld an dem Verbrechen des Hochverrathes anzusehen und zu behandeln ist; jeder aber, welcher auf eine Weise, wodurch weder die Mitschuld an dem Verbrechen des Hochverrathes, noch ein anderes Verbrechen begründet wird, in die Inhabung solcher Papiere gelangt, und dieselben nicht unverzüglich an die Behörde abliefert, sich durch die unterlassene Ablieferung eines Vergehens schuldig macht, worauf strenger Arrest von drei Monaten bis zu einem Jahre, und ausserdem eine, dem Zwanzigfachen des Betrages, worauf dieselben lauten, gleichkommende Geldstrafe zu verhängen ist.

Diejenigen, welche sich bereits im Besitze solcher Papiere befinden, werden wegen dieses Besitzes allein zu keiner Strafe gezogen werden, wenn sie dieselben längstens bis *ersten Juni* 1854 an die Behörde abliefern.

Bach m. p. — *Krauss* m. p.

Rozporządzenie

Ministerstw spraw wewnętrznych i sprawiedliwości z dnia 27 kwietnia 1854 obowiązujące we wszystkich krajach koronnych z wyjątkiem Pogranicza wojskowego o wyprowadzeniu, obrocie, nabyciu, rozszerzaniu i zachowaniu znaków pieniężnych i papierów kredytowych propagandy rewolucyjnéj, tudzież nieodstawieniu takowych do władzy.

Najwyższém postanowieniem z dnia 27 kwietnia 1854 raczył Najjaśniejszy Pan Jego C. K. Apostolskia Mość rozporządzić, iż wprowadzenie, obrót, nabycie i rozszerzanie znaków pieniężnych i papierów kredytowych propagandy rewolucyjnéj, jako to: *losów Mazziniego, not dollarowych Kossutha* itd. uważaném i karaném być ma jako spółwina zbrodni zdrady głównéj, każdy zaś, który sposobem niestanowiącym ani spółwiny w zbrodni zdrady głównéj, ani téż innego wykroczenia, wejdzie w posiadanie papierów takowych, a nie wyda ich bezzwłocznie władzy, staje się winnym wykroczenia przez zaniechanie wydania onychże, które karaném będzie ścisłym aresztem od miesięcy trzech do jednego roku, a nadto karą pieniężną wymierzyć się mającą w dwudziestonasób téj kwoty, na którą wystawione są.

Znajdujący się już obecnie w posiadaniu papierów wspomnionych, jedynie z powodu posiadania tego nie będą ulegać karze, jeżeli je wydadzą władzy najdaléj do 1go czerwca 1854 r.

(445-3) *Bach* m. p. — *Krauss* m. p.

---

(490) **Kundmachung.** (1-3)

Zur Beschleunigung der Complettirung der leichten Cavallerie mit Pferden auf ihren vorgezeichneten Stand hat das h. k. k. Armee-Ober-Commando mit dem Erlasse vom 9 l. Mts. Sect. III. Abth. 1 Nr. $^{1955}/_{3}$ zu bewilligen gefunden, dass leichte Cavallerie-Remonten, wenn sie sonst kräftig, gut gebaut und dienstbrauchbar erscheinen, dann deren übrigen Eigenschaften den Abgang am Masse ersetzen, mit dem Masse von 14 Faust 2 Zoll, auf die Zeit der gegenwärtigen Verhältnisse angekauft werden dürfen.

Ebenso können, in Gemässheit desselben h. Erlasses. 10 bis 20 Stück von 100 der angekauften leichten Cavallerie-Remonten solcher 4jährigen Pferde angenommen werden, welche bereits in das 5. Jahr gehen, somit dieses im nächsten Frühjahre komplettiren und geeignet sind, gleich zur Abrichtung einrangirt zu werden.

Hievon geschieht mit dem Beifügen die allgemeine Verlautbarung, dass der Preis für diese unter dem Normal-Masse und Alter assentirten Remonten mit *Ein Hundert Zwanzig Fünf Gulden* (125 fl.) h. Orts festgesezt wurde.

Lemberg am 14. Mai 1854 r.
Vom k. k. 4 Armee-Commando.

Obwieszczenie.

Dla spiesznie jszego skompletowania letkiéj kawaleryi końmi przeznaczonemi, wysoka c. k. naczelna komenda armii rozporządzeniem z dnia 9 b. m. Sekcyi III. oddziału 1. L. $^{1955}/_{3}$ zezwoliła, aby lekkie remonty dla kawaleryi, jeżeli takowe tylko silnie i dobrze zbudowane i do służby zdatne wydają się, tudzież ich reszta własności brak miary nadgradza, do miary 14éj i 2 cale na czas teraźniejszych stosunków zakupione być mogą.

Tak równie w skutek tego samego Rozporządzenia, mogą 10 do 20 sztuk na 100 z zakupionych remont dla lekkiéj kawaleryi, i takie 4roletnie konie być przyjęte, które już 5 rok zaczęły, tenże następującéj wiosny ukończą i tém samém za uzdatnione do tresury użyte być mogą.

Co do powszechnéj wiadomości z tym dodatkiém podaje się, że cena za te niżéj miary jakoteż i lat przepisanych assenterowane remonty, po sto-dwadzieścia pięć Nr. 125 złr. od wyższéj władzy przeznaczoną jest.

Lwów dnia 14go maja 1854.
Od Ces. Król. Komendy Armii IV.

[L. 6591.] (487) **Obwieszczenie.** (1-3)

C. k. Sąd szlachecki w Tarnowie wiadomo czyni, iż dnia 10go lipca 1854 i następujących, przymusowa licytacya srebra i innych kosztowności po ś. p. Stanisławie Urbańskim pozostałych, na 3386 złr. 27 kr. m.k. sądownie ocenionych, w gmachu tegoż c. k. Sądu przez miejscowego Komornika w zwykłych godzinach przedsięwzięta będzie.

Wsetecka.

Z Rady c. k. Sądu szlacheckiego.
Tarnów d. 9 maja 1854. Elsner.

Nr. 162. — (Abschrift).

(463) **Kundmachung.** (1—3)

Vom dem k.k. Distriktual-Berggerichte zu Wieliczka, als Berglehnsbehörde, wird hiemit bekannt gemacht, dass das Berg-Inspektorat zu Siersza, im Namen des Herrn Grafen Adam Potocki hieramts auf die, von demselben endeckten Eisensteine, Galman und Steinkohlenlager:

1tens im Bezirke der Gemeinde Psary ein Grubenfeld von $68\frac{16696}{25088}$ Krakauer Grubenmassen.
2tens im Bezirke der Gemeinde Filipowice ein Grubenfeld von $243\frac{22724}{25088}$ Krakauer Grubenmassen.
3tens im Bezirke der Gemeinde Miękinia ein Grubenfeld von $50\frac{18686}{25088}$ Krakauer Grubenmassen.
4tens im Bezirke der Gemeinde der Stadt Nowagóra ein Grubenfeld von $128\frac{2466}{25088}$ Krakauer Grubenmassen.
5tens im Bezirke der Gemeinde Siersza, ein Grubenfeld von $86\frac{21556}{25088}$ Krakauer Grubenmassen.
6tens im Bezirke der Gemeinde Lgota ein Grubenfeld von $111\frac{19316}{25088}$ Krakauer Grubenmassen.
7tens im Bezirke der Gemeinde Myślachowice ein Grubenfeld von $170\frac{12547}{25088}$ Krakauer Grubenmassen.
8tens im Bezirke der Gemeinde Wodna ein Grubenfeld von $21\frac{5705}{25088}$ Krakauer Grubenmassen.
9tens im Bezirke der Gemeinde Tenczynek ein Grubenfeld von $229\frac{3440}{25088}$ Krakauer Grubenmassen zu Lehne begehrt hat, und dass alle diese Grubenfelder im Grossherzogthume Krakau auf der Herrschaft Tenczynek liegend, sich sowohl über die in den obbenannten Gemeinden befindlichen herrschaftlichen, als auch andere zum Besitze der dortigen Insassen gehörigen Grundstücke erstrecken.

Dem zu Folge werden nun alle etwaigen Interessanten aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche gegen die angesuchte Belehnung längstens bis 4 (vierten) Juli l. J. hieramts um so sicherer vorzulegen, als sonst auf die nachträglichen Einwendungen keine Rücksicht genommen, und stehet auch jedem Interessanten frei, bis dahin die betreffenden Lehensmappen bei diesem k. k. Distriktual-Berggerichte einzusehen.— Wieliczka am 4ten Mai 1854.

N. 10,142. **Obwieszczenie.** (355—3)

Podaje się do publicznéj wiadomości, że różne effekta poniżéj umieszczającym się wykazem objęte, w roku 1852 w depozyt tutejszy złożone, jako od osób podejrzanych odebrane lub do niewiadomych właścicieli należące, w dniu 22 sierpnia r. b. w gmachu magistratualnym przez licytacyą publiczną sprzedane będą. Magistrat wzywa przeto wszystkich, którzyby prawo własności do którego bądź przedmiotu udowodnić mogli, aby z żądaniem swem przed licytacyą do Magistratu tutejszego zgłosić się nieomieszkali.

Kraków dnia 8 kwietnia 1854 r. Tobiaszek.

Wyszczególnienie effektów.

Zegarek srebrny cylindrowy z obrączką złotą — trzonek srebrny — łyżeczka od kawy srebrna — trzonek srebrny — zegarek srebrny i wierzch od pudełka srebrny—łyżka stołowa srebrna.— Klamki mosiężne trzy od powozu—możdzierz mosiężny z tłuczkiem—latarnia blaszana—kłotka mała bez klucza z skublem—dłuto oprawne—nóż prosty z trzonkiem—kłotka bez klucza—siekiera — kłotka i kawałek skubla — garnków żelaznych dwa z szmalcem—drąg żelazny—szrubstaków dwa żelaznych—dłutko żelazne jedno a drugie spiżowe—miska żelazna—korba żelazna i obrączka takaż—siekierka—klucz na rzemieniu od zamku—prześcieradło—chusteczka kolorowa stara—prześcieradło—szlafrok perkalikowy—sukienka biała—spodnie dwie—poduszek małych dwie — trzewików prunelowych para jedna — fartuszek — chustka bagdacka— stanik od szlafroczka kolorowy— burka sukienna—koc w kratę szaraczkowy—kamizelka wełniana—chustka fularowa do nosa— płaszcz biały sukienny bez peleryny— chusteczka biała do nosa—sukienka ciemno-bronzowa—chustka szalinowa— chustek dwie— perkalu różowego kawałek— chusteczka kolorowa— kamizelka jedna— koszula—koszula— chusteczka do nosa— poszwa stara — koszul kobiecych dwie — koszul męzkich cztery — trzewików kobiecych jedwabnych par trzy — futro kobiece wiejskie—futro męzkie wiejskie—spodnica z talesu żydowskiego—chustka mała z trochą mąki—kożuch chłopski—woalka czarna—spodniczek cztery—koszula kobieca — fartuch w paski czerwone— spodnie kotonowe w paski — gatek płóciennych para jedna—ręczników czternaście—serweta kolorowa— materyi jedwabnéj kawałków dwa— rękawek futrzany— chustka biała— chustka jedwabna kolorowa jedna—torby włóczkowe stare dwie — chustek wełnianych kobiecych dwie— chustka derowa jedna — firanka perkalowa kolorowa — perkaliku kawałek — prześcieradło —wsypek—poszewka stara—obrusek wiejski jeden—bekiesza żydowska stara— czapka sukienna — kaftanik od sukienki kolorowy—chustek kolorowych sześć—chustka kolorowa do nosa. — Korali średnich sznurek jeden—korali podługowatych nitek pięć— pantofli starych para jedna— uzda rzemienna — ramek prostych sztuk trzy—skrzynka ordynaryjna—hebli stolarskich pięć—piłka ręczna—szrub dwie drewnianych od warsztatu—flaszka czworograniasta — butelek dwie — flaszek dwie — szklanka — kluczyk z sznurkiem kolorowym—woreczek skórzany— guzik z czeskim kamieniem— guzik wojskowy— pugilares czerwony — pugilares czarny—kapelusz czarny jedwabny męzki—worek z trochą owsa— portemonnais safianowy stary—parasol zielony kitajowy stary—pierścionek tombakowy pozłacany w kształcie węża z oczkiem czerwonym— cygarniczka drewniana — ducka duża z pręcia wiklowego—torbeczka płócienna z kawałeczkami cygar—szczotek do chędożenia butów dwie starych — cygarniczka krótka piankowa zepsuta— bransoletka tombakowa— laseczka czarna z kotką — brzytew dwie— łańcuszek bronzowy — łyżeczka bakwonowa do kawy— fellajza skórzana—harmonijka—łyszka najsilberowa stołowa—fajka porcelanowa z cybuchem—płachta—postronków dwa i kluczyk od zegarka—pieczątka mosiężna—lorynetka—pudełko ze szkła— tabakierka— sprzączka bronzowa— scyzoryk— lusterko— pas skórzany stary—płachta zgrzebna—pugilares skórzany— kłoteczek małych dwie—kluczyków trzy—marków do gry sztuk sześć—łańcuszek tombakowy od zegarka—scyzoryk— pióro żelazne—rękawiczek para jedna—szczoteczka do włosów—igielnik kościany— kostek do gry dwie—guzików ośm — płócienka kawałek—tabakierka—fajek dwie—uzdzienic powrozianych dwie— worek i grundwaga murarska—trzonków ośm i szpagatu trochę— rękawiczka jedna —portemonnais—książka pod tytułem; „Nauka czytania dla użytku szkół początkowych“.

Gotowizna. Krajcarów cztery konwencyjną monetą—złr. jeden kr. ośmnaście k. m.—złr. jeden kr. dwanaście k. m.— kr. dwadzieścia i trzy czwarte k. m.— kr. dwadzieścia siedm i pół k. m.—złoty polski jeden—złr. 1 k. m. — złr. cztery kr. pięć i pół k. m.—kr. pięćdziesiąt cztery k. m.—złr. dziewięć k. m.— złp. jeden grosz jeden—złr. ośm kr. trzydzieści k. m.—złr. dwa kr. trzydzieści sześć k. m.—kr. dwadzieścia dwa i pół k. m.— kr. piętnaście k. m.— złr. trzy kr. dwanaście k. m.— złr. dwa kr. dziesięć i pół k. m.—złr. cztery k. m.—złr. jeden krajcarów ośmnaście k. m.

Zgodność odpisu poświadcza:
Brzeżański, Kassyer miejski.

---

(464) **Kundmachung.** (3)

Zu Folge telegrafischer Depesche des h. k. k. Armee-Ober-Commando vom 7. d. Mts. ist der Ankauf von leichten Fuhrwesens-Zugpferden wieder angeordnet, und werden von nun an derlei Remonten mit dem Minimal-Masse von 14 Faust 2 Zoll um 112 fl. und bei besonderer Vorzüglichkeit auch um 115 fl. C. M. angekauft.

Was mit dem Beifügen zur algemeinen Kenntniss gebracht wird, dass diese Pferde nicht unter 5 Jahre alt sein jedoch auch bis zum vollstrekten 9 Jahr angenommen werden dürfen.

Vom k. k. Armee-Commando.
Lemberg am 7. Mai 1854.

Uwiadomienie.

W skutek telegraficznéj depeszy wysokiéj c.k. naczelnéj komendy armii z dnia 7go b. m., jest pokup koni letkich dla furwezów znowu nakazany, i odtąd takowe remonty miary minimalnéj 14. pięści i 2" po 112 złr. m. k. a pod szczególném odznaczeniem się także po 115 złr. m. k. zakupione będą.

Co do powszechnéj wiadomości z tym dodatkiem podaje się, że te konie młodsze od 5 lat być niemogą, jednakże aż do ukończonych 9 lat przyjmują się.

Od c. k. komendy armii IV.
Lwów dnia 7go maja 1854.

---

(462) **Kundmachung** (3)

Das h. k.k. Armee-Ober-Commando hat, um den durch die eben stattgehabte Ausmusterung der nicht mehr diensttauglichen Kavallerie Pferde gesteigerten Bedarf der leichten Kavallerie Remonten schneller aufzubringen, mit dem Erlasse vom 29. v. Mts. Sect. III. Abth. 1. Nr. $^{1811}/_{3}$ zu bewilligen gefunden, dass von nun an, für ein volljähriges und mit den sonst vorgeschriebenen Eigenschaften versehenes leichtes Kavallerie Remont, auf die Dauer der Verhältnisse der Preis von 130 fl. C. M. bezahlt werde. Was hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird.

Vom k. k. IV. Armee-Commando.
Lemberg am 3. Mai 1854.

Uwiadomienie.

Ażeby z powodu jednocześnie poczynionego wymustrowania do służby więcéj niezdatnych koni dla kawaleryi, wydarzone potrzeby remont dla lekkiéj kawaleryi tém spieszniéj załatwić; Wysoka c. k. naczelna komenda armii reskryptem z dnia 29 zeszłego miesiąca Sekcyi III. oddziału 1. L. $^{1811}/_{3}$ zezwolić raczyła, by odtąd za pełnoletnią z wszelkiemi przepisanemi własnościami zdatną remontę dla lekkiéj kawaleryi na czas stosunkowy, cena po 130 złr. m. k. płaconą była. Co niniejszém do publicznéj wiadomości podaje się.

Od c. k. Komendy Armii IV.
Lwów dnia 3 maja 1854.

---

(480) **Kundmachung.** (2-3)

Mit Genehmigung des hohen k. k. Handels-Ministeriums vom 15 Mai d. J. Z. $^{10970}/_{481}$ werden auch im heurigen Sommer, wie es in den früheren Jahren der Fall war, an Sonn-und Feiertagen Spazierzüge zwischen Krakau und Krzeszowice eingeleitet werden.

Diese Lusttrains gehen um 12. Uhr 45. Minutten Mittags von Krakau ab, und kehren bis inclusive 15 August 1854 um 8, und in der Zeit von 16 August bis inclusive 24. September l. J. an welchem letzt angeführten Tage der letzte Lusttrain verkehren wird, um 7 Uhr Abends von Krzeszowice zurück.

Die Preise der Plätze sind für diese Spazierfahrten um die Hälfte ermässiget, so dass eine in Krakau gelöste Fahrkarte für die Fahrt nach Krzeszowice und zurück gilt.

Wenn es die Witterung gestattet, so wird am 25 Mai 1854 der erste Spazierzug verkehren.

Es wird übrigens bemerkt, dass das hohe k. k. Landes-Präsidium den Passagieren einzuführenden Lust-Trains die Befreiung von der Beibringung von Reise-Dokumenten bewilligt habe.

Von der k. k. Betriebs-Direktion der östlichen Staatsbahn.
Krakau am 20 Mai 1854.

OBWIESZCZENIE.

Z dozwoleniem Wysokiego c. k. Ministeryum handlu z dnia 15 maja r. b. do Nru $^{10970}/_{481}$, będą i tego lata, tak jak to w zeszłych latach miejsce miało, pociągi spacerowe między Krakowem i Krzeszowicami zaprowadzone.

Pociągi te odchodzić będą z Krakowa o godzinie 12éj minut 45 z południa, a powrócą z Krzeszowic, włącznie do 15go sierpnia r. b. o godzinie 8éj, zaś od 16go sierpnia do włącznie 24go września r. b., w którym to dniu ostatni pociąg spacerowy odejdzie, o godzinie 7éj wieczór.

Ceny miejsc dla pociągów spacerowych są o połowę w ten sposób zmniejszone, że bilet w Krakowie kupiony służy do jazdy tam i na powrót.

Jeżeli pogoda dozwoli, to pierwszy pociąg spacerowy odejdzie 25go maja r. b.

Zarazem nadmienia się, że Wysokie c. k. Krajowe Praesidium uwolniło Publiczność pociągami spacerowemi jadącą, od legitymowania się dokumentami paszportowemi.

Z c. k. Dyrekcyi Kolei żelaznéj Rządowéj wschodniéj.
Kraków dnia 20go maja 1854 r.

Nro 12,320. **Kundmachung.** (435—3)

Vom Magistrate der k. Hauptstadt Krakau werden nachstehen-

de im militärpflichtigen Alterstehende Individuen aufgefordert, sich biennen 6 Wochen auf der hiesigen Assentplatz um so sicherer zu stellen, als sie nach fruchtlosen Verstreichen dieses Termins als Rekrutirungsflüchtlinge betrachtet und als solche behandelt werden würden.

Post N.	Namen	Geburtsjahr	Haus N.	Gemeinde
1	Selig Dalet	1833	77	10
2	Aron Frommer	—	17	6 Kleparz
3	Samuel Baschels	—	137	10
4	Winzenz Ruciński	—	10	7
5	Abele Mond chein	—	75	6
6	Anton Skawiński	—	419	4
7	Karl Cielniaszek	—	173	6
8	Leib B rstenbinder	—	108	10
9	Felix Markiewicz	—	419	4
10	Marek Michnik	—	11	6
11	Wolf Schlaglied	—	25	11
12	Raphael Cierer	—	101	10
13	Hirsch Dawid Häublum	—	35	—
14	Thomas Waligórski	—	117	1
15	Abe Becken	—	16	6
16	Felix Stobiński	—	156	9
17	Eduard Szczygielski	—	441	4
18	Hirsch Benja. Boxhorn	—	418	4
19	Marian Dąbrowski	—	265	8
20	Schachna Joseph Heim	—	60	10
21	Samuel Löwenstein	—	13	6 Kleparz
22	Feiwel Bankin	—	109	10
23	Stanislaus Homme	—	181	9
24	Lasar Spingarn	—	125	10
25	Joseph Hirsch Abeles	—	109	6
26	Wolf Bastel	—	167	10
27	Joseph Długoszewski	—	23	7 Kleparz
28	Michael Balza	—	465	4
29	Joseph Stumpf	—	56	1
30	Franz Xaw. Glixelli	—	552	5
31	Samuel Stern	—	195	10
32	Wiktor Birenfeld	—	68/9	6
33	Johann Karolczyk	—	396	4
34	Wolf Jakobsohn	—	31	6
35	Eisik Kelner	—	81	6
36	Moses Kops	—	22	11
37	Ludwig Schanzer	—	357	3
38	Sigismund Siemiński	—	156	9
39	Marzell Piechowicz	—	48	7 Piasek
40	Stephan Grządzielski	—	445	4
41	Joseph Zamojski	—	269	3
42	Alexander Arczyński	—	32	7 Piasek
43	Isaak Joskiewicz	—	108	6
44	Hendel Rosen	—	54	6
45	Samuel Leib Keller	—	33	6
46	Theophil Mikuszewski	—	44	6
47	Abraham Rothberg	—	96	10
48	Joseph Zegarmistrz	—	257	9
49	Abraham Itzinger	—	25	11
50	Ignatz Nalczniak	—	87½	7 Piasek
51	Winz. Szymczykiewicz	—	97	9
52	Peretz Eisik Strassmann	—	75	6
53	Wilhelm Markusfeld	—	10	6
54	Heim L Drejer v Dreher	—	109/110	6
55	Efroim Grünberg	—	21	11
56	Joseph Bednarski	—	516	4
57	Karl Lubowicz	—	365	9
58	Anton Lang	—	348	3
59	Martin Lipa	—	534	4
60	Ludwig Polakiewicz	—	455	4
61	Joseph Sinkowski	—	471	4
62	Johann Kosałka	—	75	Krowodrza
63	Johann Ducillowicz	—	529	4
64	Jakób Fleischer	—	206	10
65	Andreas Kopf	—	533	5
66	Thomas Romanowski	—	27	7
67	Adalbert Bucała	—	8	Zwierzyniec
68	Jonas Katz	—	28	11
69	Leon Schreiter	—	501	4
70	Adolph Matejko	—	531	5
71	Elkan Tygner	—	212	10
72	Andreas Machnik	—	409	4
73	Joseph Barański	—	329	3
74	Samuel Kragen	—	50	11
75	Kazimir Kajzy	—	624	5
76	Kasimir Lenart	—	73	7
77	Bonawentura Reklewski	—	628	5
78	Franz Młynek	—	92	Zwierzyniec
79	Adalbert Patrowski	—	34	7 Kleparz
80	Efroim Libling	—	45	6
81	Felix Nowicki	—	545	5
82	Elias Dorfner	—	156	6
83	Mathias Makuła	—	13	Piaski
84	Abraham Majer Knopf	—	95	6
85	Ludwig Gebhard	—	676	5
86	Karl Mieroszewski	—	257	3
87	Wolf Weinberger	—	125	6
88	Peter Szczęsny	—	249	8
89	Ignatz Szarzyński	—	135	9
90	Isaak Salamon Neumann	—	18	11
91	Michael Drapalski	—	365	9
92	Esriel Schemann	—	10	11
93	Ladislaus Soswiński	—	472	4
94	Moses Horowitz	—	85	10
95	Judel Lieber	—	77	10
96	Martin Mucha	—	21	Nowa-Wieś
97	Marek Pinczer	—	173	10
98	Anton Nawrót	—	486	4
99	Leib Filles	—	74	10
101	Julian K. Obtołowicz	—	446	4
102	Julian Nowakowski	—	140	8
103	Vinzenz Daczyński	—	366	9
104	Joseph U. A. Bichterle	—	82	7 Piasek
105	Theophil Szarowicz	—	460	4
106	Karl Stachurski	—	5	7
107	Isaak Binenstock	—	205	10
108	Leib Schaumer	—	60	10
109	Elkan Sam. Blaurok	—	86	6
110	Joseph Malik	1832	291	8
111	Moses Eichenbaum	—	124	10
112	Joseph Mazojaj	—	556	5
113	Peter Stachurski	—	139	6
114	Jonas Günzberg	—	81	6
115	Hirsch David Torbe	—	163 a	10
116	Matheus Widomski	—	45	7 Piasek
117	Stanislaus Łuczycki	—	271	9
118	Ladisl. Kwiatkowski	—	500	4
119	Moses J. Geldschneider	—	60	10
120	Simon Weis	—	165	6
121	Majer Reinhold	—	77	10
122	Israel Abr. Lustgarten	—	103	6
123	Johann Misikiewicz	—	611	5
124	Marzell Heggenberger	—	205	2
125	Feiwel Likier	—	123	6
126	Salomon Jos. Rapaport	—	130 B.	6
127	Franz Skrzypiec	—	87	7
128	Markus Leib Beigel	—	76	10
129	Jakob Kronengold	—	102	6
130	Hirsch Dav. Schmiedler	—	88	10
131	Stanislaus Sławiński	—	8	11
132	Mendel Abrahamowicz	—	70	6
133	Michael Hirsch Berger	—	57	10
134	Chaim Neftal	—	123	6
135	Leib Hochwald	—	32	6
136	Ludwig Krążaj	—	99	7 Kleparz
137	Matheus Staszczyk	—	133	8
138	Franz Uznański	—	68	Krowodrza
139	Franz Xav. Błoński	—	623	5
140	David Hirsch Tymberg	—	106	6
141	Abraham Tymberg	—	75/6	6
142	Joel David Gutwirth	—	118	10
143	Stanislaus Legutko	—	499	4
144	Valentin Nowakowski	—	6	Łobzów
145	Andreas Puchalski	—	40	7
146	Sigismund Jaroszewski	—	381	3
147	Israel Süssholz	—	109	6
148	Andreas Magielski	—	537	5
149	Joseph Lipmann	—	66	7
150	Ludwig Korytowski	—	93	1
151	Lasar Stummer	—	20	11
152	David Reisfeld	—	129	6
153	Johann Bonkowski	—	652	5
154	Salamon Grünberg	1831	134	6
155	Schloma Luftig	—	85	6
156	Manes Baum	—	66	6
157	Jakob Ferber	—	34	11
158	Isaak Reinhold	—	77	10
159	Israel Finkus Katz	—	87	6
160	Gerson Kohlberg	—	162	6
161	Jakob Beigel	—	76	10
162	Lasar Cuker	—	145	6
163	Moses H. Baumgarten	—	183	10
164	Berl Imergut	1830	6	Kawiory
165	Joseph Banaszek	—	195	10
166	Salamon Hirsch Katzner	—	116	6
167	Abraham Koplik	—	66	6
168	Simon Picele	—	134	10
169	Leib Netzner	1829	125	6
170	Joel Dembitzer	—	79	10
171	Israel Gleitzmann	—	109	10
172	Kalmann Kamsler	—	83	6
173	Maximilian Heumann	—	622	5
174	Leib Leinkram	—	109	6
175	Majer Fleischer	—	151	6
176	Joseph H. Englender	1828	100	10
177	Coolek Raucher	—	96	10
178	Berl Hendel Banet	—	149	6
179	Ignatz B. Löwenstein	—	192	2
180	Anschel Jolas	—	103	6
181	Moses Bandel	—	204	10
182	Hirsch Hirschlowicz	1827	137	10
183	Salamon Tyles	—	74	10
184	Markus Bandmacher	—	156	6
185	Moses Danglowicz	—	187	10
186	Michael Adler	—	462	4
187	A. Fröhlich v. Freilich	—	61	6
188	Jankel Drobner	—	1	6 Stradom
189	Abraham Elias Fink	—	106	10
190	Feiwel Bendetz	—	160	10
191	Moses Silberfreund	—	135	6
192	Markus Maringer	—	88	10
193	Konstatin Heumann	—	622	5

Krakau am 3. Maj 1854.

N. 2074. CESARSKO-KRÓL. TRYBUNAŁ. (444—3)

Wielkiego Księstwa Krakowskiego.

Na zasadzie artykułu 12go Ustawy hipotecznéj z rok 1844, po wysłuchaniu wniosku c. k. Prokuratora, wzywa wszystkich mogących mieć prawo do spadku po Michale-Marcinie i Mikołaju Dymkach, składającego się z połowy domu z ogrodem pod L. 89 w wsi Krowodrzy w gminie wiejskiéj VIII. Zwierzyniec położonego, aby z prawami swemi w ciągu miesięcy trzech od daty ogłoszenia obecnego zgłosili się, w przeciwnym bowiem razie, spadek rzeczony zgłaszającemu się prawnemu nabywcy Szymonowi Plewie przyznanym zostanie.

Kraków dnia 20 kwietnia 1854 r.

Sędzia Prezydujący, A. Karwacki.
Sekretarz, W. Płonczyński.

N. 6536. CES. KRÓL. TRYBUNAŁ (457—3)

Wielkiego Księstwa Krakowskiego.

Na zasadzie artykułu 12go Ustawy hipotecznéj z r. 1844, wzywa mających prawo do spadku po Ignacym Krzęciowskim i Tomaszu Krzęciowskim pozostałego, mianowicie zaś z realności w wsi Radwanowicach Okręgu miasta Krakowa, w Gminie XVI. Pisary pod Nr. 47 położonéj, wraz z gruntami przy domu tym położonemi składającego się, aby w terminie miesięcy trzech z prawami swemi do spadku tego zgłosili się, w przeciwnym bowiem razie spadek ten zgłaszającym się sukcessorom, tj Michałowi i Helenie Krzęciowskiem, Maryannie Przyłęckiéj, Ignacemu Siedleckiemu, Leonowi Siedleckiemu, Gabryelowi i Wiktoryi Lawernay, Antoniemu Legawskiemu, Franciszkowi i Maryannie Szymańskim, Józefowi i Ludwice Wielowiejskim, wreszcie Adamowi i Salomei Siedleckim przyznanym zostanie.

Kraków dnia 20 stycznia 1854 r.

Sędzia Prezydujący, A. Karwacki.
Sekretarz, W. Płonczyński

---

(3) OBWIESZCZENIE. (465)

PISARZ CESARSKO-KROL. TRYBUNAŁU

Wielkiego Księstwa Krakowskiego, Wydziału 1go.

W skutku wykonania polecenia c. k. Trybunału W. Ks. Krakowskiego w dniu 8 kwietnia r. b. do L. 2857 wydanego, podaje do publicznéj wiadomości, iż opustoszałe piérwsze piętro domu numer 19 w gminie XI. miasta Krakowa położonego, do Rachli z Hirschbergerów Isenbergerowéj należące, od zachodu frontem z ulicą Wązką, od południa z domem N. 18, od wschodu z murem parkanowym, przez właściciela realności N. 20 z współwłaścicielami domu N. 21 nowo wymurowanym, od północy w części z dziedzińcem realności N. 20, a w części z nowo-wymurowaną częścią tejże realności graniczące; stósownie do artykułu 6go tyt. II. Uchwały sejmowéj z dnia 15 grudnia 1818 r. przez publiczną licytacyą, pod następującemi warunkami sprzedane zostanie:

1) Cena szacunkowa pomienionego piętra wraz z placem do tegoż należącym, 10 sążni kwadratowych wynoszącym, według oszacowania przez w sztuce biegłych, na pierwsze wywołanie ustanawia się złr. 68 kr. 30 m. k., która w braku licytantów na trzecim terminie do ⅔ części, tj. do złr. 45 kr. 40 m. k. zniżoną zostanie.

2) Chęć licytowania mający, złożą przedewszystkiem tytułem vadium ⅒ część rzeczonego szacunku tj. złr. 6 kr. 51 m. k.

3) Nabywca połowę summy wylicytowanéj, z któréj podatki i inne należytości skarbowi uiścić będzie winien, złoży w zakresie dni 10 po odbytéj licytacyi do Depozytu sądowego, a drugą połowę zapłaci w skutku prawomocnéj klassyfikacyi z procentem po 5% od dnia licytacyi, za assygnacyami c. k. Trybunału, komu z prawa wypadnie.

4) Na nabywcę wkłada się obowiązek opustoszałe piętro pierwsze, w myśl powołanego przepisu Ustawy sejmowéj z dnia 15 grudnia 1818 r. w ciągu roku wyreparować, a to w sposób przez właściwą władzę wskazany.

5) Niedopełniający któregokolwiek bądź z powyższych warunków, utraci vadium i nowa licytacya na koszt i stratę jego przedsięwziętą zostanie.

6) Gdyby kto w ciągu dni 8 po stanowczém przysądzeniu o ⅛ część wylicytowanéj summy więcéj zaofiarował, obowiązany będzie złożyć takową w Depozyt sądowy wraz z vadium i dopełnić formalności ustawą właściwą przepisanych.

Sprzedaż rzeczona odbywać się będzie na audyencyi publicznéj c. k. Trybunału W. Ks. Krakowskiego, pod L. 106 przy ulicy Grodzkiéj posiedzenia swe od godziny 10éj zrana zwykle odbywającego. — Do téj licytacyi wyznaczają się trzy termina:

1) na dzień 13 lipca
2) „ 17 sierpnia } 1854 roku.
3) „ 21 września

Kraków dnia 1go maja 1854 roku.

Librowski.

---

(474) Obwieszczenie. (2-3)

[L. 7850]. C. k. Sąd szlachecki tarnowski uwiadamia, iż wieś Kasinka Mała do masy spadkowéj Aleksandra Udrańskiego należąca w obwodzie Sandeckim położona 224 morgów 1,336 sążni [] pola ornego, 31 morgów 315 sążni [] łąk, i 187 morgów 1,430 sążni [] pastwiska obejmująca, na dniu 12 czerwca 1854 r. o godzinie 10 zrana w tutejszym c. k. Sądzie w sześcioletnią dzierżawę od dnia 24 czerwca b. r. aż do tegoż dnia 1860 roku trwać mającą przez publiczną licytacyę ryczałtem wydzierżawioną zostanie. Za cenę wywołania stanowi się summę 300 złr. m. k. O bliższych zaś warunkach téj dzierżawy z aktów tutejszo-sądowych wiadomość powziąść można. Wsetecka.— Ościsławski.— Schoen.

Z Rady c. k. Sądu szlacheckiego,

Tarnów dnia 18 maja 1854 roku. Elsner.

Ner 513. **Wezwanie.** (436—3)

Jeżeli nieobecni poborowi: Józef Kowalczyk n. d. 32 z Łętowego; Wojciech Bierowiec n. d. 58, Wojciech Skawczak n. d. 187, Tomasz Solarz n. d. 159 i Andrzej Lulek n. d. 234 z Kasiny; i Szczepan Niżnik n. d. 6 z Mszany dolnéj w trzech tygodniach tutaj nie stawią się, postąpi się z nimi podług dotyczących przepisów.—Poręba wielka w cyrkule Sandeckim 6go maja 1854 r.

Rucki.

N. 117 Mp. et 180 Lp. 1851. (421-3)

Edictal-Vorladung.

Vom Oberamte der Herrschaft Landskron et Myślenice zu Izdebnik, werden nachstehende ohne hierämtlicher Bewilligung vom Hause abwesende Militärpflichtige aufgefordert, binnen 6 Wochen in der Oberamtskanzlei zu Izdebnik um so gewisser zu erscheinen, als widrigens gegen dieselben nach den a. h. Vorschriften vorgegangen werden wird, und zwar:

aus *Rudnik*: Nro 73, Martin Krzywoń, Nro 179, Franz Blak, Nro 180, Andreas Blek, Nro 180, Michael Blak, Nro 179, Adalbert Kozioł.

aus *Jachówka*: Nro 73, Johann Sobik.

aus *Jasienica*: Nro 42, Josef Garbień, Nro 53, Adalbert Biela.

aus *Stronie:* Nro 91, Josef Mucha, Nro 60, Adalbert Półka.

aus *Budzow:* Nro 292, Michael Maślonka, N. 90, Josef Pawlica, N. 89. Josef Konas, N. 3, Johann Dziuba, N. 52, Johann Partyka, N. 321, Simon Nowak, N. 19, Johann Młynarczyk.

aus *Skawinki:* N. 83, Franz Mirek, N. 55, Michael Halawa.

aus *Bieńkówka:* N. 68, Kasper Stachura, N. 328, Stanislaus Lenik, N. 47, Jakob Chromy, N. 123, Michael Liszka, N. 137, Johann Kachnic, N. 173, Anton Kania, N. 74, Michael Kosmąd.

aus *Izdebnik:* N. 248, Andreas Nieziołek, N. 91, Franz Gwizdz, N. 243, Franz Radoń, N. 130, Anton Sowa, N. 141, Stanislaus Bochenek, N. 115, Josef Sułek, N. 243, Alexander Radoń, N. 27, Andreas Zaręba, N. 221, Jakob Gunia, N. 184, Stanislaus Wolarczyk, N. 48, Thomas Stręk, N. 89, Albert Bujakowski.

aus *Sulkowice:* N. 69, Albert Flejtuch, Nro 157, Johann Sroka, N. 371, Albert Wołek, N. 90, Andreas Gancarz, N. 182, Josef Ostafin, N. 257, Michael Trąbka, N. 214 Winzenz Kania.

aus *Trzebonia;* N. 102 Michael Leśniak, N. 38, Michael Bochnia.

aus *Żarnówka;* N. 27, Anton Rusin, N. 208, Michael Zajda, N. 27, Walentin Rusin, N. 202, Josef Kachnic.

aus *Bogdanówka:* N. 53, Josef Szumera, N. 4, Thomas Huher, N. 9. Michael Czopek,

aus *Harbutowice:* N. 44, Simon Hajost, N. 79, Blasius Hodnik, N. 112. Jakób Bargiel, N. 62, Thomas Kania, N. 19, Josef Horwat.

aus *Zawadka:* N. 31, Thomas Bednarz.

aus *Palcza:* N. 51, Jakob Droszcz.

aus *Więciorka:* N. 63, Lukas Ziaja, N. 19, Simon Bystroń.

aus *Baczyn:* N. 112, Kasimir Łuczak, N. 83, Blasius Pająk.

aus *Peim:* N. 94, Stefan Oboński, N. 418, Josef Czernecki, N. 498, Thomas Wątor.

aus *Tenczyn:* N. 6, Walentin Firek.

aus *Bysina:* N. 147, Johann Miskowiec, N. 132, Josef Uchacz, N. 155, Franz Goralik, N. 23, Anton Domanus.

aus *Dolnawieś:* N. 141, Michael Fałek, N. 131, Michael Opydo, N. 141, Johann Fałek, N. 178, Alexander Schneider, N. 147, Peter Grabowski, N. 94, Martin Sajdok.

aus *Polanka:* N. 53, Michael Gorączko, N. 53, Stanislaus Gorączko, N. 6, Thomas Gorączko.

aus *Lubień:* N. 57, Johann Luberda, N. 12, Nikolaus Chwastecki, N. 39, Jakób Kurka.

aus *Łagiewniki:* N. 15, Josef Zalas, N. 36, Thomas Przysiężniak.

aus *Górnawieś:* N. 30, Walentin Ziemba, N. 49, Michael Proszek, N. 42, Josef Zabłocki, N. 52, Winzenz Pindela, N. 104, Michael Węgrzyn.

aus *Stróża:* N. 301, Anton Klimas, N. 323, Andreas Schwachta, N. 122, Simon Siodmy.

aus *Krzeczów:* N. 70, Mathias Kosmider.

Izdebnik den 23ten März 1854.

Inseraty.

Dobra do sprzedania.

Dwie włoście zagospodarowane w Złoczowskim obwodzie, pod Brodami położone, są z wolnéj ręki do sprzedania lub wydzierżawienia. Te mają pola ornego 794 morgów, łąk czyli sianożęci 258 morgów: lasu 1245 morgów, ogrodów 3 morgi, stawu zarybionego 111 morgów, ogród chmielowy, gorzelnię z nowym aparatem, propinacyę, która czyni 1200 złr. m. k. rocznie itd. W razie sprzedaży, może część kapitału przy gruncie zostawioną być. Bliższą wiadomość w tym interesie udziela handel Michała Dymeta „Pod Nadzieją" we Lwowie. (342-3)

---

k. k. Landesbefugte

französischen

Tapeten Fabrik

von

ROBERT SIEBURGER

in Prag

Lager in Pest und Wien.

Einpfielt ihre reichhaltiges im neuesten Pariser Geschmack Assortirtes Lager einem hohen Adel und P. T. Publikum mit dem Bemerken dass für Krakau einzig und allein

Herr Fried. Friedlein

Grodzker Gasse

jederzeit die vorzüglichste Auswahl haben wird und ist derselbe in dem Stand gesetzt, zu den festgesetzten Fabrikpreisen zu verkaufen. (373-3)

Zaszczycony licznemi obstalunkami, podpisany **FOTOGRAF** ma sobie za obowiązek podziękować wszystkim, którzy go takowymi obdarzyć raczyli. Mając zamiar jeszcze tylko bardzo krótki czas w tutejszym mieście zabawić, mam honor zawiadomić o tém tych wszystkich którzyby chcieli z méj sztuki korzystać.—Kraków dnia 23 maja 1854 r.

A. Waidel,

zamieszkały w Hotelu Drezdeńskim w Nr. 10.

(482—2-3)

---

(334) (4-6)

PODPISANA

REPREZENTACYA DLA GALICYI

c. k. uprzyw. tryesteńskiéj

AZIENDA ASSICURATRICE

WE LWOWIE,

zabezpiecza równie jak w zeszłym roku

SZKODY NA ZIEMIOPŁODACH

PRZEZ

GRADOBICIE

wyrządzone,

bezpośrednio w biórze przy ulicy Pojezuickiéj, naprzeciw hotelu Angielskiego pod L. 175¾ lub też przez jéj ajentów na prowincyi w dwojaki sposób:

A) Na podstawie funduszu Towarzystwa, to jest **wypłacając** zabezpieczonemu **całkowitą szkodę zabezpieczoną;**
B) na zasadzie wzajemnego zabezpieczenia, to jest szkody **wypłacają się w miarę wpłynionych za zabezpieczenie premiów.**

O ile komu dogodniéj, można podług *A)* lub *B)* żądać zabezpieczenia.

Taż sama dyrekcya, jakoteż jéj ajenci *) na prowincyi udzielają żądającym zabezpieczenia potrzebne wyjaśnienia i blankiety do podań bezpłatnie.

Na listowne podania **szanownych stron** odpowiada reprezentacya oznajmieniem premii, za któréj przesłaniem pod jéj powyżéj wyrażoną adresą udziela się zabezpieczenie od najbliższéj 12téj godziny południowéj **po odebraniu przesłanéj premii.**

Listowne podania zawierać mają naprzód odpowiedź na następujące pytania w ogólności:

1) Nazwę miejsca, to jest miasta, miasteczka lub wsi;
2) Jak dawno zabezpieczenie żądający w miejscu zamieszkały;
3) Czyli można **z pewnością podać**, jak często wydarzały się w okręgu tego miejsca gradobicia uszkadzające ziemiopłody, a przynajmniéj, jak często w upłynionych ostatnich ośmiu latach;
4) Czyli sam poniósł w tejże wsi pomienioną szkodę;
5) Czyli teraz mające się zabezpieczyć ziemiopłody już może zostały gradobiciem, mrozami lub innym sposobem uszkodzone.

Co do kawałków pól w szczególności:

1) Nazwę kawałka pola, na którém zabezpieczyć się mający gatunek ziemiopłodu, o ile ta nazwa znana jest zamieszkałym w miejscu, i opis granic tego pola tak, ażeby niezachodziła żadna wątpliwość co do innych pól lub kawałków. Mały planik piórem — po prostu może najlepiéj zastąpić opis wiele czasu zabierający.
2) Ilość morgów i korcy wysiewu z nazwą gatunku ziemiopłodu.
3) Wartość pieniężną spodziewanego zbioru w monecie konwencyjnéj i w liczbach kończących się na nulę.

We Lwowie, w kwietniu 1854 roku.

1szy Sekretarz:
Leon Ostrowski.

2gi Sekretarz:
Konstanty Wodecki.

*) Spis Ajentów c. k. Tryestyńskiéj Azienda Assicuratrice w Galicyi:

W Baligrodzie	Pan Feliks Cząstecki
„ Bełzie	„ Jan Maciejowski
„ Białéj	„ Karol Piesch
„ Bóbrce	„ Samuel Blumenfeld
„ Bochni	„ Gustaw Nahowski
„ Bolechowie	„ Izrael Hauptmann
„ Bolszowcach	„ Franciszek Ziemiański
„ Brodach	„ Mojżesz Franzos
„ Brzeżanach	„ Edward Hełczyński
„ Brzostku	„ Ignacy Billikiewicz
„ Bursztynie	„ Mojżesz Hammer
„ Chodorowie	„ Adam Miączyński
„ Chyrowie	„ Michał Morawski
„ Czerniowcach	„ Jakób Smolechowski
„ Czortkowie	„ Natan Rozenzweig
„ Dembicy	„ Wojciech Mühlrad
„ Dolinie	„ Eliasz Gottesmann
„ Drohobyczy	„ Mojżesz Kunke
„ Gorlicach	„ Berl Leuchtag
„ Gródku	„ Franciszek Hermann
„ Grzymałowie	„ Józef Bauer
„ Jarosławiu	PP. bracia Juśkiewicze
„ Jaśle	Pan Sebald Freund
„ Jaworowie	„ J. P. Riedel
„ Kałuszu	PP. Rosenrauch i Falk
„ Kentach	Pan Franciszek Wunderer
„ Kołomyi	„ Surach Ehrlich
„ Komarnie	„ Aleksander Emperl
„ Kopyczyńcach	„ Lejb Brandes
„ Krakowie	„ Jan Bętkowski
„ Kryssyampolu	„ J. N. Löwenhërz
„ Krzywczy	„ Stanisław Pazirski
„ Lisku	„ Robert Barański
„ Lubaczewie	„ Franciszek Wawrasch
„ Lutowiskach	„ Jan Spolski
„ Łańcucie	„ Gabriel Danielewicz
„ Mielnicy	„ Izig Menczer

W Niepołomicach	Pan Izrael Korngold
„ Nowym Targu	„ Józef Ciepliński
„ Nowym Sączu	„ Joachim Kosterkiewicz
„ Oświęcimie	„ Konstanty Slebarski
„ Pilznie	„ Berl Abraham
„ Podgórzu	„ Szymon Szlesinger
„ Podhajcach	„ Kluk de Kluczycki
„ Podhajczykach	„ Franciszek Majewski
„ Przemyślu	„ Wincenty Praczyński
„ „	„ Michał Zawalkiewicz
„ Przemyślanach	„ Michał Fischler
„ Radomyślu	„ Alfons Fürdischek
„ Rawie	Pani Róża Rucker
„ Rohatynie	Pan Salomon Mark
„ Rozwadowie	„ Józef Czerniecki
„ Rudkach	„ Stanisław Niedzielski
„ Rymanowie	„ Stanisław Biliński
„ Rzeszowie	„ Samuel Horsitzer
„ Samborze	„ Hersch Grabscheid
„ Sanoku	„ Jan Sperlich
„ Sądowéj Wiszni	„ Maciéj Ungar
„ Serecie	„ Andrzéj Figura
„ Skale	„ Boruch Feuerstein
„ Smolnicy	„ Waleryan Łoziński
„ Sokalu	„ Antoni Rewakowicz
„ Stanisławowie	„ Joel Ehrlich.
„ Stryju	„ Osias Mintz
„ Swirzu	„ Efroim Zudek
„ Tarnopolu	„ Andrzej Morawetz
„ Tarnowie	„ Karol Polityński
„ Turce	„ Hieronim Latinek
„ Ustrzykach	„ Józef Maczejka
„ Wadowicach	„ Stanisław Warzeszkiewicz
„ Wieliczce	Pani Wątorek
„ Zatorze	Pan A. J. Łukawski
„ Żółkwi	„ Michał Goldenberg
„ Żurawnie	„ L. F. Ludmerer

FORTEPIANA (51-10)

WIEDENSKIE

są do sprzedania przy ulicy Floryańskiéj N. 535 na 2ém piętrze każdego czasu. Sprzedają się po cenach fabrycznych.

Chcący sprzedać w cyrkule Brzeżańskim lub Lwowskim położoną **WIEŚ z wygodnym domem mieszkalnym**, na któréj kupno około 20,000 złr. m.k. gotowizny potrzeba, raczy się zgłosić jak najprędzéj do p. Dra Orzechowicza we Lwowie przy ulicy Jezuickiéj. (433 3)

REALNOŚĆ

MORGÓW 30, wraz z zabudowaniami gospodarczemi w dobrym stanie, o pół mili od Krakowa, jest z wolnéj ręki do nabycia. Wiadomość w Rynku od tyłu w kamienicy p. Dzwonkowskiéj na 1ém piętrze Nr. 237. (402—3)

Rękodzielnicy **PATEK, PHILIPPE** & Comp., którzy za doskonałość swych wyrobów otrzymali medal na wystawie całego świata w Londynie, oznajmiają Szanownéj Publiczności, że nieuznają tylko te zegarki za wyrobione w swych warsztatach, które są opatrzone drukowanemi świadectwami, z własnoręcznym podpisem fabrykantów.

Piękny dobór takowych znajduje się we **Lwowie u p. Józefa Ostrowskiego** w Rynku. (1050-20)

(423) **TRUSKAWIECKIE KĄPIELE** (3)

Solne i Siarczane,

będą od 15go maja do użytku Szanownych Gości otwarte. Postarano się o wyborną restauracyą i cukiernią, jakoteż i o to, że **ŻĘTYCĘ** do picia i kąpiel dostanie w miejscu. Dobra muzyka zamówiona na cały cza kąpielowy. — Wód mineralnych truskawieckich do picia dostać można zawsze świeżych we flaszkach w handlu Jana Kleina we Lwowie.

Truskawice dnia 1go maja 1854. *Pasynkowski.*

FABRYKA PIECÓW KAFLOWYCH

w Dąbiu pod Krakowem,

poleca Szanownéj Publiczności Piece kaflowe najnowszéj konstrukcyi swego wyrobu w różnych kolorach glazurowane, i powszechnie z praktyczności swojéj znane, których w przeciągu lat trzech około 300 okładem do różnych budynków rządowych i prywatnych dostawiono. Ceny jakkolwiek stałe i bardzo nizkie, będą przy odstawieniu za gotówkę jeszcze cokolwiek zmniejszone. Wyrabiają i odstawiają się także prawdziwe berlińskie piece szmelcowane (Berliner Schmelzöfen). po cenie umiarkowanéj.

Obstalunki przyjmują się bądź listownie, bądź ustnie w Administracyi Fabryki w Dąbiu, lub w Handlu Wgo G. M. Gebla w Krakowie. — Dostanie także w rzeczonéj fabryce dachówek i wszelkiego gatunku cegieł. (446—2-3)

Dyrekcya Zakładu wód mineralnych i kąpieli w Szczawnicy.

Zawiadamia niniejszém Szanowną Publiczność, iż z dniem 15tym kwietnia nalewanie tegoroczne wody mineralnéj z trzech źródeł, tojest Józefiny, Magdaleny i Stefana rozpoczęła, a polecając się łaskawym obstalunkom, zwraca uwagę, iż dla uniknienia wszelkich odmian lub fałszowania téj mineralnéj wody, wszystkie flaszki przesyłane, będą zaopatrzone cynowemi kapslami, na których się rok nalewania i nazwa źródła znajdować ma.

Otwarcie zaś kąpiel w Szczawnicy rozpoczyna się z dniem 1ym czerwca b. r., z wszelką dla gości słabych przygotowaną dogodnością i wesołością. Zakład zaopatrzony jest wyborną Restauracyą i doborowém muzykalném towarzystwem z Karlsbadu. Słabym osobom, udzielać będzie ochoczo rady i pomocy do tego szczególnie zamówiony żdłowy lekarz. (461—3)

Zawiadamia się szanowną Publiczność, iż skład Szkła szlifowanego stołowego w różnych gatunkach, źwierciadeł szlifowanych różnéj wielkości, tafli czeskich i zwyczajnych do okien, oraz puzderek na wino do podróży, po ś. p. Tomaszu Rostafińskiem przy ulicy Floryańskiéj N. 544 wyprzedaje się z wolnéj ręki zupełnie po cenach niższych jak te w fabrykach kosztowały. (468-1-3)

---

(382) C. K. wyłącznym przywilejem nadana (3)

ANATHERIN-WODA

DO PŁUKANIA UST

wynalazku

J. G. POPP,

praktycznego dentysty w Wiedniu, Stadt Goldschmiedsgasse N. 604 w domu narożnym p. Peter.



Tysiącem najchlubniejszych świadectw zaopatrzony, przez najcelniejsze osoby wydanych, jak niemniéj przekonany codziennem wzrastającém poszukiwaniem téj najwyborniejszéj wody do płukania ust, któréj blisko 200 składów w Państwie Austryjackiém i krajach koronnych się ciągle znajduje, wszelkie dalsze zachwalania jej za zbyteczne uważam.

Ordynuje codziennie od 9téj godziny zrana aż do 5téj w wieczór we wszystkich chorobach ust, niemniéj odbywa operacye i stosuje wszelkie sposoby sztucznego wprawiania zębów i wędzideł, które tak w użyciu jak i w zbliżeniu do natury, wszelkiemu oczekiwaniu są odpowiednie.

Wszystkie flaszki mają ten sam kształt jak tu obok załączony model w mniejszym formacie, i muszą być moją pieczęcią zaopatrzone.

Wszystkie poniżéj wymienione składy po prowincyach, winny się do téj raz już ustanowionéj ceny, tojest złr. 1 i kr. 20 m. k. za flaszczkę ściśle zastósować.

Składy są następujące:

w **Krakowie** u pana **Tom. Góreckiego,**
w Podgórzu . . . „ . Ferd. Stapf,
w Wadowicach . . „ . Ign. Brosig,
w Białéj . . . . „ . Tom. Jasieńskiego,
w Bochni . . . . „ . Gustawa Nuchowskiego,
w Tarnowie . . . „ . J. Jahna,
w Rzeszowie . . . „ . Ign. Schaittera,
w Jarosławiu . . . „ . Ign. Bajan,
we Lwowie . . . „ . C. F. Milde,
w Brodach . . . . „ . Fr. Deckert, Aptekarza,
w Tarnopolu . . . „ . Schubuth i Morawetz,
w Stanisławowie . . „ . Gebrüd. Czuczawa,
w Kołomei . . . . „ . Grzeg. Różańskiego,
w Czerniowcach . . „ . Józefa Różańskiego,
w Cieszynie . . . „ . E. F. Schrödera.

Zaprosiny do odwiedzania

KĄPIELISKA BARDYJOWA (Bartfeld)

w komitacie Szaryskim w Węgrzech.

W obecnéj chwili, w któréj wielu myśli o tém, jak użyć dochodu swego, a z nadwornymi swymi lekarzami nad tém naradza się, gdzie i jak darów zbliżającego się lata zażyć, a to, aby właśnie w téj porze roku, na ten cel przez naturę przeznaczonéj, nadwerężone zdrowie poprawić, a utracone odzyskać — słowem, w obecnéj chwili nie będzie nieporęcznem, owszém w porę samą, zwrócić powszechną uwagę na wodoźródła mineralne **Bardyjowa** (*Bartfeld*), sławne już oddawna zachwaleniem i zaufaniem węgierskiéj i galicyjskiéj szlachty, która te strony licznemi odwiedzinami zaszczycała.

Nagradzając skutki stanu niepomyślnego z powodu wydarzeń w latach 1848 i 1849, które i temu ustroniu dały się uczuć — i pragnąc, aby tym ważnym kąpielom nową dobę sławy utorować, — stało się temu wszystkiemu zadość, co tylko potrzebnego i godnego życzenia okazało się, iżby spodziewanym żądaniom korzystnie i zaszczytnie odpowiedzieć, a to — przy sprężystości i pośrednictwie zarządu komitatowego — przez Magistrat wolnego miasta Bardyjowa (Bartfeld), jako właściciela zdrojowiska, przez dzierżawcę miejsca kuracyi i przez lekarza kąpielnego —: a mianowicie baczono na trwałość i dogodność mieszkań, dobroć i smakowitość jedzenia, na pokrzepiające napoje, na schludność łazienek, spieszną usługę tak w łazienkach jak i w restauracyi. Uprzyjemniono sztuką piękność położenia z natury. Postarano się chętnie, aby rozweselająca muzyka dopełniała wrażeń w owych chwilach, które się wyzdrowieniu wyłącznie poświęcają. Słowem, skierowano możebne usiłowania kwoli przygotowaniu wszelkich dogodności, wszelkiego zadowolenia. Nareszcie dopięto i téj korzyści, iżby wprost był gościniec zajazdowy do kąpieli. Te to przedmioty były celem szczególniejszéj uwagi zawiązanéj Komissyi.

A gdy mineralne wodoźródła wzmacniające wszystkie swe dobroczynne działania zatrzymały — gdy teraz, jak i przedtém cieniste lasy świerkowe ten przyjazny zdrój skromnie a uroczo otaczają — i gdy zdrowe a orzeźwiające z lasów szpilkowych wyziewane Karpat powietrze, jak równie chłodnikowy i ocucający cień drzew w upalną porę roku do słodkiego zachęcają wypoczynku i użycia wywczasu —; to spodziewać się należy, że, gdy dopełniono warunków, potrzeb dla kuracyjnych gości, tyczących się, przybywający w celu poratowania zdrowia tém przyjemniejszém znajdą to miejsce, skoro wysadzony ***Dozór miejscowy kąpielny*** wziął sobie za obowiązek nie przestawać na tém co dotąd uskutecznił, by tylko iść w pomoc polepszeniu środków do zdrowia.

Przytem ***najmianowiciéj*** postarano się jeszcze o to, aby ceny potrzeb dla kuracyjnych gości, jak najniższemi być mogły, ustalonemi i taryfą objętemi były, tak, aby koszta poświęcać się mające na polepszenie zdrowia w naszych kąpielach, nie wiele dawały uczuć różnicy od nakładu zwyczajnego łożonego na utrzymanie w domowem ognisku; dla tego i mniéj majętni w dobroczyństwie tych wodoźródeł bezpieczny udział wziąść będą mogli.

Znane już są części składowe tych wód bardyjowskich, jak i szczególniejsze ich dobrodziejstwa w rozmaitych słabościach i chorobach, wszystkim prawie lekarzom Monarchii Austryackiéj; dla tego byłoby tu zbytecznem, aby rejestr cały zjawisk chorobowych i skutków znakomitych po użyciu tychże wód tutaj wyliczać, zwłaszcza gdy używanie ich do napoju i kąpania właściwie poleconem i zastósowanem było. Kilka wskazań będą dostateczne, aby dać wyobrażenie ich gatunku i dzielności: a najprzód, że zdrowienie po ich użyciu pomyślnem jest i szybko kresu domierza, że skuteczne są na wszystkie ***choroby nerwowe, dnawe*** [artritis] ***(pakośnik),*** i ***gośćcowe*** (reumatyzm), na ***wiąd*** (atrophia) na ***krzywicę*** czyli ***angielską chorobę*** dzieci (Rhachitis), daléj na ***ociążenia*** w skutek umysłem lub ciałem natężania się, że szczególniéj się zalecają na ***choroby kobiece*** jako to: na pozostałe słabości po porodzie, po poronieniu, po zbyt długiem ssaniu dzieci, na ***zboczenia czyszczeń miesięcznych,*** na ***blednicę*** itp., krótko mówiąc, że wszelkie słabości kobiece niebezpieczniejsze szukać tu mogą pożądanego uleczenia, że nareszcie doświadczenie przekonało, iż wśród małżeństwa dotknięte niepłodnością, wodoźródła przerzeczone zbawienne swe dzielności niosą.

Pora kąpielna z 1 czerwca b. r. otwiera się.

Co do stósownego sposobu życia — co do prawideł zachowania się i używania wód tutejszych dla Szanownych Gości, z całą gotowością służyć i baczyć będzie na to Fizyk miasta Bardyjowa i lekarz kąpielny Dr. Władysław Hunyady. Magistrat zaś w Bardyjowie uproszony jest do starania się — na frankowane listy — o dogodne podejmowanie przybywających Szanownych Gości. — Bardyjów 9go maja 1854 r. (475-1-3)

DWOREK pod numerem 268 w gminie IX, na ulicy Zwierzynieckiéj, z dogodnem mieszkaniem, stajnią, wozownią i z ogrodem owocowym, jest od 1go lipca r. b. do wynajęcia. Wiadomość powziąść można w Handlu p. Krywulta. (447—2-3)

---

(315) **ZAKŁAD KĄPIELI** (7-10)

W IWONICZU

w roku bieżącym otwiera się dnia 1go czerwca, co mając zaszczyt podać do powszechnéj wiadomości, Zarząd łazienkowy poczytuje sobie za powinność oznajmić zarazem, że zupełnie zaradzono szkodom wyrządzonym przez zeszłoroczną powódź tak budynkom mieszkalnym, jak i drodze do Zakładu prowadzącéj, tudzież, że łożono starania na dobry stół i dogodne dla szanownych Gości pomieszkania.

Unterzeichneter macht die Anzeige einem hochgeehrten Publicum, dass er bei Eröffnung der Bäder von **Schwoschowice** die **Restauration** übernimmt, und für eine gute Küche, so wie Alle Arten vorzüglichen Geträнke und prompte Bedienung sorgen wird. Krakau am 16ten Mai 1854.— Johann Kallaus.

Podpisany ma honor zawiadomić Szanowną Publiczność, iż przy otwarciu kąpieli w Swoszowicach **Restauracyą** na siebie objął, i tak o dobrą kuchnię jakoteż wszelkiego gatunku wyborne napoje, oraz prędką usługę starać się będzie. — Kraków 16go maja 1854.
(460—3) Jan Kallaus.

Do Bióra c. k. Towarzystwa Gospo.-Rol. krak. przy Ulicy Szewskiéj N. 3^{15}/6 nadeszła

KUKURUDZA AMERYKAŃSKA,

zwana **KOŃSKI ZĄB** i sprzedaje się garniec po złr. 1 kr. 15 m. k. — W razie przesyłki za opakowanie dodaje się po kr. 3 przy każdym garncu.
(489) (1-3)

FORTEPIANO bardzo dobre o 4 i pół oktawie, jest z wolnéj ręki do nabycia. Bliższa wiadomość na Podgórzu w Aptece na 1 piętrze. (488-1-3)

W dworku pod Nr. 114 i 115 w gm. IXéj **Wenecyą** zwanym, za Dolnemi młynami, jest mieszkanie dla osoby potrzebującéj świeżego powietrza ze stołem i wszelkiemi wygodami, do wynajęcia każdego czasu. (440—1-2)

KĄPIELE w Wieliczce zwyczajne i słone: słodka 12 kr., słona 15 kr.; otwarte z dniem 25 maja. (485)

---

(477) ***Sprostowanie*** (1-3)

doniesienia ogłoszonego w „Czasie" z kwietnia r. b. przez byłego Ajenta „Riunione Adriatica di Sicurta w Tryeście", a teraźniejszego Ajenta Wiedeńskiego Towarzystwa Assekuracyjnego p. M. A. Łowczyńskiego w Myślenicach. Ogłoszono bowiem mylnie w tém doniesieniu, jakoby Towarzystwo Assekuracyjne „Riunione Adriatica di Sicurta w Tryeście" postanowiło w r. 1845 raz na zawsze wstrzymać się od przyjmowań zabezpieczeń od ognia. Ten Instytut zaś nie w r. 1845, lecz w r. 1848 i to tylko na krótki czas swoje czynności przerwał, które znowu od niejakiego czasu rozpoczął. Jako czynny Ajent obwodowy w Myślenicach Tow. Asek. „Riunione Adriatica di Sicurta w Tryeście" widzę się być zniewolonym donieść, że nietylko miejscowi miasta Myślenic, ale i obywatele ziemscy okolicy o téj Ajencyi wiedzą i licznie od ognia zabezpieczają. Z tych tedy ważnych a jasnych przyczyn, upraszam Szanowną Publiczność, aby owo doniesienie p. M. A. Łowczyńskiego za mylne uznać, a mnie jak najwięcéj swemi podaniami do Assekuracyi ogniowéj rzeczonego Towarzystwa łaskawie zaszczycać. — Myślenice dnia 11go maja 1854 r.

Franciszek Stanisz,
Kupiec i Ajent obwodowy w Myślenicach Towarzystwa Assekuracyjnego „Riunione Adriatica di Sicurta w Tryeście".

---

(472) ***Podziękowanie.***

Od lat kilku byłam zagrożoną najokropniejszém cierpieniem, jakiemu płeć nasza podpada; twardość uformowała się w piersi, mocne strzykania pojawiały się często; najbieglejsi Doktorowie okolicy zdecydowali, że rak sformuje się, a lekarze krakowscy potwierdzili ich zdania, radząc prędką operacyę póki czas jeszcze. Niemogłam odważyć się na operacyę, udałam się do Wielmożnego **Ziembickiego** Doktora medycyny, znanego całemu światu ze zdolności i charakteru — i za jego staraniem jestem zdrową.

Składam Ci więc szanowny Mężu, zaszczycie ludzkości, niniejszym winny hołd wdzięczności, tym większy, gdyś mię bez najmniejszego interesu dla siebie uwolnił od cierpień i przy życiu zachował. *Józefa Piątkowska.*

Folwark z propinacyą przynoszący czystego dochodu około złp. 5000, w Okręgu Krakowskim; — zaś w Krakowie **BROWAR PIWNY** dobrze urządzony, ze wszystkiemi naczyniami i inwentarzami, tudzież z propinacyą i ogrodem do publicznéj zabawy urządzonym, jest do sprzedania lub wydzierżawienia na lat trzy. Bliższą wiadomość udzieli Szczurowski w Krakowie w Królewskich Browarach. (492—1-3)

Dom Handlowy pod firmą J. Kirchmajer i Syn, ma honor zawiadomić osoby, które za jego pośrednictwem kukurudzę amerykańską Koński ząb zwaną zamówiły, iż takowa nadeszła i do odebrania jest gotową. (473)

Podpisany zawiadamia Szanowną Publiczność, iż do niego nadszedł świeży transport c. k. uprzywilejowanego i w tutejszéj okolicy z przewybornych przymiotów słynnego

MYDŁA Z ZIÓŁ

wynalazku Dra *Borchardta*

w oryginalnych opieczętowanych puszkach, którego obecne teraz obstalunki ciągle i punktualnie wykonywane będą.
(349—2-3) *Józef Bartl.*

REALNOŚĆ w Bochni pod N. 712, składająca się z domu mieszkalnego o sali, pięciu pokojach, kuchni i piwnic, oraz oficyny o trzech pokojach i kuchni, stajni i wozowni, ogrodu warzywnego i sadu, niegdyś do Maszewiczów należąca, jest z wolnéj ręki do sprzedania. Chęć kupna tejże mający, raczą się zgłosić listami frankowanemi do właściciela pod adresą J. G. przez pocztę w Szchyniach. (459—2-3)

Sobolewski Konstanty, Redaktor odpowiedzialny. w Drukarni Czasu. *Antoni Czapliński* zarządzca drukarni.